

પ્રકારણ : ૪ :

તુલનાત્મક અભ્યાસ

પુરાણ એ માનવ પ્રતિભાનું પ્રાથમિક અને પ્રાચીતિક રૂકુરણ અને કટ્ટન છે. એના પરિણામે એમાંથી તૈયાર વિષય વસ્તુ પ્રાપ્ત થાય છે. એની સંકલના કરવાથી જ કથાનું ખોણું તૈયાર થઈ થય છે. અથવા-તો વેર વિભેર હાડકરૂપી વિગતોમાંથી પુરાણનું હાડપિજર તો પૌરાણિક નવલક્ષયાદારે, રચી આપવાનું હોય છે. એમાં સુસંકલન અને માંસ મળ્યાને રક્ત પુરવાનાં હોય યે. છતાંય એમાં ધબજતા પ્રાણ માટે પ્રતિભા, પ્રેરણા અને સંસ્કાર કરવા માટે નવલક્ષયાદાર પાસે એ પ્રતિભા હોવી જેઈએ.

કાલપનિક નવલક્ષણ કરતાં પૌરાણિક નવલક્ષણાકારને કથાપસ્તુનો ફાયદે અવશ્ય થાય છે. એને વિધય સંશોધનની ઉપાધીમાં પડતું પડતું નથી. છ્યારેક તો વિધય વસ્તુની ગુંથશપિણ તૈયાર જ મળી રહે છે. જેમકે પણાલાલ પટેલની 'રામે સીતાને માર્યા જો!', 'પાર્થને કહો ચઢાવે બાસા', 'કૃષ્ણાલ્પનલીલા', 'કચ-દેવયાની', 'દેવયાની-યયાતિ' આનાં ઉદાહરણો છે. આ સિવાય પાત્રોનાં નામાલિમાન અને પ્રચીનધ્યક્ષણ માટે વાચકોના સમભાવી રસનો પણ લાલ પ્રાપ્ત થાય છે.

અન્ય પ્રકારની નવલકથાઓનું સર્જન કરવા કરતાં પૌરાણિક નવલકથાનું સર્જન કરવું અહેલું લાગે છે. પરંતુ દેખીતી શીતે સહેલું લાગતું આ સર્જન નવલકથાકારો માટે આહ્વાનરૂપ બની જય છે. મૂળકથાપસ્તુમાંથી ઝડપ દૂર ખસીને કથા લખવાની નથી નહિંતો એ કથા અન્ય દિશામાં જતી રહેવાનો જય તિથો રહે છે. વાચકો આ પુરાણકથાથી વાકેદ્ધ હોવાના કારણે વધુ સર્જતા અને સભગતા અને સર્જક રાખવી પડે છે. પૌરાણિક કથાનકને આધારે રચાતી કૃતિના એટલે કે સર્જકપાસે બેવડી અપેક્ષાઓ રાખવામાં આવે છે. પુરાણની સરચાઈ તથા નવલકથાની શુદ્ધ સાહિત્યિકતાની. પુરાણ કથાનકની પુરાણિકતા ખંડિત ન થાય અને આની સાથે જ ડલાની ઉત્તમ શીતે માવજત કરવી એ પરસ્તુત: ખાડાની ધાર પર ચાલવા જેતું છે. કલ્પના અને વાસ્તવિકતા (પુરાણકથાનકની) નો ચૂમેણ સાચવતાં એકી સાથે આગળ વધવું એ સતત ભગતિ ભરી કપડી સાધનાની અપેક્ષા રાકે છે.

પુશાણ કથાની પાસે જનારા અનેક સાહિત્યકારો છે. કાચી આમગ્રી ત્યાંથી મેળવીને પોતાના આગવા મિભજુથી કથાનકની ગુંથલ્ખી કરવી સાથે સાથે સાંપ્રત સંદર્ભ પણ અનાયાસ પ્રગત થતો રહે તો જ તે સમયનો વાચક એને હોશે હોશે વધાવી લે છે.

પુરાણા ઇન્જિન આવરણો અને સુવર્ણના દ્વાંડણથી છવાયેતા શત્યનો પટ પુરાણમાં અર્ધા જ ખૂલે છે. સર્જક કવિની આખો વડે એના પૌરાણિક કથા પ્રસંગને અને એમાં ગોપિત રહસ્યને નિઃસ્થિત રૂપમાં ઓળખી કાઢે છે પુરાણના પ્રસંગની આરપાર દાખિપાત કરી લે છે અને કાર્યકારણના સંબંધે નદ્યું ઝાંડળી આપે છે. બને રૂચિર આકાર આપે છે રચયિતાની સહાનુભૂતિ બલર ગોદમાં પુરાણનું એ બાદક પરિતોષિત થઈને ચેતનનો આવિષ્કાર પામે છે એનાં હૃદય ઘબકે છે અને લુપન ઝંકૃત થઈ ઉઠે છે.

હવે પુરાણા એ હાડપિજરના અસ્થિ, મજલ અને લોહી માસમાં ચેતન તત્વને પૂરવા માટે પૌરાણિક નવલકથાકારે અનેક જગૃત અને અજગૃત પ્રક્રિયાઓમાંથી પણ થતું પડે છે. મૂળકથાનકમાં ઘણાય સુધારા વધારા કે ઘટાડ કરવાની અને સંપૂર્ણ અવિકાર હોય છે.

લેખકની મની સદા સાબાન સર્જક વૃત્તિ આ કાપકુપ અને ઉમેરણનું કાર્ય કરે છે. આ આખી પ્રક્રિયાને ગર્ભાધાન સાથે સરકાવી શકાય એમ છે. સપાટી પર નજરે પણ કળાય છે અને ધીમે ચેતનમય દેહનું રૂપંનમય સ્વરૂપ સાકાર થતું જતું હોય છે માટે જ આ સર્જનપ્રક્રિયા છે.

લેખકની મની સદા સાબાન સર્જક વૃત્તિ આ કાપકુપ અને ઉમેરણનું કાર્ય કરે છે. આ આખી પ્રક્રિયાને ગર્ભાધાન સાથે સરકાવી શકાય એમ છે. સપાટી પર નજરે પણ કળાય છે અને ધીમે ચેતનમય દેહનું રૂપંનમય સ્વરૂપ સાકાર થતું જતું હોય છે માટે જ આ સર્જનપ્રક્રિયા છે.

લેખકની મની સદા સાબાન સર્જક વૃત્તિ આ કાપકુપ અને ઉમેરણનું કાર્ય કરે છે. બનેલી ઘટનાઓ, સર્જનેલા જય-પરાજયો, સદ્ભાગ્ય અને દુભાર્ય, ચમત્કાર, શીર્ય, કુષ્ણતા, વ્યથા - આ બધુંય સર્જકની પ્રેમ ઔહાઈપૂર્ણ લેખિની પાસે હોય છે. અણાય કોઈને ચમત્કારો ભયાનક ચુદ્ધો વગેરેથી આશ્રય થાય તો ક્યારે ગંભીર ઘટના દેખાય પરંતુ લેખકની આંદે એ સર્જ અને સંપૂર્ણ કારણવશાત બનતી આવે છે.

બીજી બાજુએ સાવનાનકડા ગીણ ગણાય એવા બનાવોમાં અણુની વિશ્વોટકતા નિહાળી શકે છે અને એ ગીણ પ્રધાનનો વિવેક કરીને ખરું સત્ય ગુંઠી લે છે. વિરોધાભાસી લાગે એવા પ્રસંગો કે ઘટનાઓ વચ્ચે સુસંવાદિતા રચી આપે છે. ટૂંકમાં, લેખક પાસે ક્યારેક પુરાણમાં બનેલા પ્રસંગોના વિકૃત વિશ્વાદ કાલનિયમને અનુસરીને દૂર કરે છે.

પુરાણની કથાવસ્તુ ઉપરથી રચાયેલ સાહિત્યિક ફૃતિ એ સર્જક પ્રતિભાના ઉન્મનેષ્ટ પ્રજ્ઞાના અત્યુથી સંપૂર્ણ અશિથિલ અદોષ શૃષ્ટિ છે. પ્લેટોની પરિભાષામાં વાત કરીએ તો એના 'અનુકરણનું અનુકરણ' કહી શકાય એમ છે. જેમા પ્રથમ અનુકરણમાં રહી ગયેલી ક્ષતિઓ બીજા અનુકરણમાં ચુધારી લઇને ઇશ્વરના મનમાં રહેલા દર્યાની નિકટ પહોંચી જાય છે. 'મમ્મટે' કરેલી બ્રહ્માણી રચનાને પુરાણ ગણીએ તો પૌરાણિક નવલકથા એ કાફિકૃત છે. આથી એના રંગ રૂપ વગેરેમાં ક્યાંડ ચઢિયાતી નીવડે છે.

ઘણીવાર પુરાણનો સમય પૌરાણિક સર્જક પસંદ કરે છે. યોજના બનાવો વર્તમાન વાસ્તવિકતા દુનિયામાં અસંભવિત હોવાથી એ વર્તમાનથી દૂર જવા ઈરછે છે અને એ સાથે જ તે ખરેખર બન્યા જ હતા. એવી પ્રતીતિ કરાવવા તે સમય તે કોઈપણ પૌરાણિક સમયનું નામ આપે છે. પરંતુ એમનો પોતાનો હેતું જરાપણ પૌરાણિક નવલકથાને સર્જવાનો હોતો નથી.

અર્વોત્તમ પૌરાણિક નવલકથા એને કહી શકાય જે નવલકથાકાર પોતે વિષય કરેલા પૌરાણિક સમયને સાચા અર્થમાં તાદૃશ્ય અથવા ચલુવન કરાવી આપે તે સમયનો સમાજ કેવો હતો, એમના રીત રિવાલે, મુદ્દ્ય સંચાલક બળો કેવાં હતા, બળો કથા રસ્થૂળ-સુદ્ધમ સાધનો વડે પ્રવર્તમાન થયા એ પ્રત્યક્ષ કરી આપવાની સાહિત્યિક પ્રતિભા દર્શાવી શકે અથવા તો પુરાણ કથાનકમાં રહેલા કોઈ વિશિષ્ટ બનાવની પાછળ રેહાલ ચૈતન્યના જુવાળ કે માનસિક બળોને તાદૃશ્ય કરાવી આપવામાં કૌશલ ધરાવે.

પૌરાણિક નવલકથા પુરાણની કથા વસ્તુથી મર્યાદિત હોય છે છતાંય તે લુધે છે.. ફૃતિમાંથી વ્યક્ત થતાં માનવલું નના રહુસ્તથી આ કરતા જુદી પ્રેરકાવાળી પૌરાણિક નવલકથાઓ પણ હોઈ શકે કોઈ પૌરાણિક નવલકથાકાર પોતાના વક્તાવ્યને માટે અમુક પૌરાણિક કાળ પસંદ કરે અને એની પુરાણની કાચી સામગ્રી, એના મોટા બનાવો તેની વ્યક્તિઓ વગેરેનો ઉપયોગ માત્ર પોતાના

ઉદેશને સાર્થક કરવા કરે. આમ કરવાથી એ પાપોમાં જરૂરી એવાં ઉમરા કે કાપડૂપ કરી શકે છે. પૌરાણિક ઘટના પ્રસંગોળા કહોને ઉલટાવી-ચૂલટાવી નાંખે છે પણ આ સર્વ પ્રકારની છૂટ લેવામાં અનેક મર્યાદાઓ રહેલી દેખાય છે અને એ મર્યાદા તે પૌરાણિક સમયના વાતાવરણની, વાતાવરણમાં જે બનાવો-ઘટના, જે પરિવેશ, સાધન- સંપત્તિ હોય અનોજ ઉપયોગ તે કરી શકે. એજ પ્રમાણે એ વાતાવરણમાં જે લોકમાનસ જે માન્યતાઓ, ઝડી, પરંપરા, ચમત્કાર, ચંત્ર, મંત્રો, હવન, શ્રદ્ધા, અંધશ્રદ્ધા જે કાંઈ રાગદેખ હોય અને એ સર્વને લીધે કાર્યોની જે શક્યા-શક્યતા હતી એની મર્યાદામાં જ પૌરાણિક કથાનકની સામગ્રી લઈને પુરાણાલિન કૃતિ રચનારે વિછરણું પડે કૃષ્ણના હાથમાં સુર્દર્શન જ હોઇ શકે અભેનાં હાથમાં ગિસાઈલ મૂકી શકાય અરી?

પૌરાણિક નવલકથા કેવળ પુરાણને રૂપરૂપીજાતી હોય તો તે પૌરાણિક ને લેખાય પરંતુ એમાં પૌરાણિક પ્રસંગોનું તારતમ્ય વિચારીને પ્રસંગોની ગુંથણી કરવામાં આવેલી હોવી જેઠાં અને એ ગુંથણીમાં ખૂટા અંડોળાઓને કલ્પના વડે જેડવા જેઠાં.

પૌરાણિક નવલકથા એવી કૃતિ હોવી જેઠાં જે પાત્રોના વ્યક્તિગતની છાપ વાચક ઉપર ઉપસાવી શકે અને પૌરાણિક ઘટનાઓનું હુબ્બુ પ્રતિબિનિ વાચક મનપર ઉણાવી શકે.

પૌરાણિક નવલકથાના સર્જકે પૌરાણિક સંશોધનની તેના અભ્યાસનું સત્ય તાગવાની વાસ્તવિક માનવલુંઘનને રૂપરૂપને સંકલના ઘડવાની, રસનિષ્પત્તિ સૌ કથાના પ્રધાન દ્યેયને છેવટ સુધી અવલંબી રહેવાની ફરજ બજવવાની હોય છે.

ટૂંકમાં, પૌરાણિક નવલકથામાં મૂળ પ્રક્રિયા પુરાણ અને નવલકથા ઊભયનું જોડાણ કેટલુંચાંતરિક અને એકુંપ બજ્યું છે તેજ છે જીથી પ્રથમ તો એ આવશ્યકતા છે કે વાચક વર્ગને ક્યારેથ એવો ભાવ પ્રદિપ ન થવો જેઠાં કે આ પુરાણ છે પરંતુ એવી પ્રતીતિ થવી અનિવાર્ય છે કે એક સાહિત્યકૃતિનાં —છેતું-પ્રયોજન ઘરાવતી રચનાનું સર્જન થઈ રહ્યું છે.

(પૌરાણિક નવલકથામાં પુરાણકથા કેટલી જળવાય છે એ જેવાનું નથી પણ વાચકના મનમાં અગાઉથી પોતાનું રથાન જમાવી ચૂકેલી કથામાં સર્જક છૂટછા લઈ એને કલાકૃતિ બનાવી શકે છે તે વાત મહત્વની છે.) નવલકથાકાર પુરાણકથાને અતિકમી શક્યો છે કે નહિ અને વાચકવર્ગને પ્રતીતિ કરાવવા શક્તિમાનાં રહ્યો છે કે નહિ એજ તપાસનો હેતુ હોઉં શકે. પુરાણ સાથે પછી તેને અસાધટી લેવા-દેવા હોઇ જ ન સકે, પૌરાણિક નવલકથા વાંચતી વખતે પૌરાણિક વિશેષતા: વિશવી જઈને માત્ર 'નવલકથા' એટલું જ ચાદ રાખવાનું છે. સાન્યાખીની જેમ એનો પૂર્વાશ્રમ લુપ્ત થવો જેઠાં. જેમકે પરષ્પરાવેલી કંન્યા પોતાના અસાંગોળાખીતા એવા સાચશામાં સાકરની જેમ ભળી જય છે અને દીમે ધીમે એના પિયરની છાપ લૂંસતી જય છે. એ કંન્યા પિતાના કુળને ઉલગવા માટે પતિના કુળમાં ઓળાંધોળ બનીને વર્તે છે. એમાં જ એને અહોભાગ્ય દેખાય છે. એટું જ કંઈક અંશે પૌરાણિક નવલકથાઓ

પૌરાણિક કથાનક પર જર્બયેલી કૃતિપાસે આપણે જઈએ છીએ ત્યારે માત્ર પુરાણનું જ્ઞાન મેળવવા માટે જતા નથી આપણે માત્ર હંકિકતોને ત્રીણાવટ લર્દી રચના જ માત્ર નથી માગતા પરંતુ પુરાણ કથાનું સાંગોપાત્ર આંકલન અભિવ્યક્તિની નવી તરાહોથી થયું છે તે માણીએ છીએ અનને ભાષીએ છીએ.

સર્વ સામાન્ય મત એવો જ હોઈ શકે કે પુરાણા તથ્યો નવલકથામાં યથાર્થ રૂપે જળવાઈ રહેવાં જેઠાં અહીં એક મુદ્રા નોંધપાત્ર બને છે તે મોટા ભાગના સાહિત્ય કરતાં આવું સાહિત્ય પુરાણ કથા તરફ અધિક રસ ભળવી રાખી શકે છે. પોતાની પ્રસ્તાવનામાં રૂપકટપણે કહેનાર પળાલાલ પટેલ મૂળકથાનકને વળજી રહ્યા છે. જ્યાં આપણે શુદ્ધ પૌરાણિક કથાવસ્તુ મળી રહે છે. પરંતુ એમાં એમની ઘરતીની સોડમને પ્રસરાવી તળપણી ભાધા અને પાત્રોના આંતર બાહ્યજગતનું સુદ્ધમાત્રમ નિરૂપણ કે સંવેદન સભર પ્રસંગોમાં નવ સંરક્ષણ થોડે ઘણે અંશે થયેલું જેવા મળે છે.

મુનશી એ તો પૌરાણિક કથાનકને ફૃતિના વિષમ વસ્તુ તરીકે સહજપણે ચલીકાર્ય છે. તેઓ પુરાણકથાને કાચી સામગ્રીરૂપે ગણે છે એટલે એનો આધાર લઈ મૌલિક સુગ્રથિત સુકલ્પિત રચના કરવી એમને વધુ દ્વારા એમ છે. મુનશીના સાહિત્યિક પ્રતિભાને 'રોમેન્ટિક રૂપેક્યુલેશન' જ ખુબ માફક આવે છે. મુનશીના બે વ્યક્તિત્વો અહીં પણ જેવા મળે છે. પુરાણકાર તરીકે મુનશી એક જુદી જ અદ્યયનશીલ અને પરિશ્રમ તથા અંતપૂર્વક પુરાણ સંશોધક બને છે. અને સાહિત્યકાર તરીકે તેઓ પુરાણથી દૂર ઊભા રહ્યા છે. 'વિશ્વરથ' નવલકથામાં મુનશીએ વિશ્વરથ અને જમદાંજિને બાળપણથી યુવાવરસ્થામાં લઈ આવતી દરેક ઘટનાઓને રવકલ્પના વડે કંડારી છે. 'લોમહર્ષિઙ્ગી' માં રામ અને લોમાના તરુણવરસ્થાના અતિ કાલ્પનિક પ્રસંગો, રામ-લોમાનો પ્રલાય, સહરત્રાર્જુન ને મૃગા પ્રત્યેનો પ્રેમ, રામ પ્રત્યેનો મૃગાનો ભાગીબનો પ્રલાય ભાવ, શુન.શૈપણી કથા અને 'દૃષ્ટાવતાર' નવલકથાની પાંડવો-કૌરવોની કથા નવારૂપ સાથે આવે છે આ અને આવા અનેક બનાવોના આંડલનમાં એમની આગવી પ્રતિભા પાંગરી છે.

મુનશીમાં પુરાણ કથાને રચવાનો અનેરો ઉત્સાહ, આવેશ બળ અને નૈચરિક સર્ગશક્તિ પુષ્કળ માત્રામાં છે. તેમ તૈયાર પુરાણ કથાની વસ્તુપર આધાર રાખવાની વૃત્તિ અને પ્રેરિત અથવા પ્રતિ નિર્માણ કરવાની શક્તિપણ તેમના સર્જનમાં મહત્વપૂર્ણ ભાગ ભાજ્યે છે. મુનશી પુરાણકાળમાં વિહૃદે છે અને વર્તમાન સમયમાં જ બનતું હોય એવું તાદ્શ આલેખાન કરવાનું કૌશલ્ય દાખલે છે.

સામાજિક નવલકથાઓથી સાહિત્ય જગતમાં પ્રવેશ કરનાર મુનશી સમયજતાં ઐતિહાસિક અને પછી ઉત્તરાવરસ્થામાં પૌરાણિક નવલકથાઓ તરફ વળે છે. ગમે તે હોય પણ મુનશીને પૂર્વખ્યાત વસ્તુ, જે તૈયાર કાચો માલ બની શકે એજ વધુ માફક આવે છે અને એમાં જ એ ખીલી રિઠે છે - જેમકે 'વિશ્વરથ', 'લોમહર્ષિંગી', 'ભગવાન પરશુરામ' કે 'દૃષ્ટાવતાર'. એમને પુરાણ કાળનું કથાનક લઇને રંગપૂરણી કરવાનું વધુ માફક આવે છે. એમનું સર્જન વિત્રકળાની ઉપમાથી કટીએ તો પ્રકૃતિવિર્જેતું મૌલિક નથી પણ એમા એમનાં રૂપર્થાથી જ કલાકૃતિ સર્જન્ય જાય છે.

કોશી સાપાટી પર પ્રથમ અક્ષરો પાડવા જેણું કાર્ય સંપૂર્ણ કટ્ટપણોથી સર્જન કરવાને કરવાનું હોય છે. 'કોનો વાંડ' નવલકથામાં મુનશીએ સાહસ તો કર્યું પણ એમાં તેઓ દ્વારી શક્ત્યા નહીં. આથી તેઓ સામાજિક નવલકથા પછી ઐતિહાસિક નવલકથા તરફ વળ્યા અને એમાં એમને દ્વારી સફળતા ને કીર્તિ તથા ક્ષંપતી પ્રાપ્ત થાય છે. પૌરાણિક સાર્જન ફૃતિઓમાં જ્યાં જ્યાં મુનશી પ્રેલાની ઓટ અનુભવે છે ત્યા પુરાણથી આગળ નીકળી શક્ત્યા નથી. પણ માત્ર રચિક વિવેચક અને પુરાણપ્રેમી તરીકે પુરાણનું અર્થધટન કરતાં હોય એમ લાગે છે. દા.ત. 'ભગવાન પરશુરામ' માં રોહિણીનો વધ

પ્રસંગને જે રીતે અમતકાર ગણાવી બીજિધિક અર્થધટન કરાવવાનો પ્રચાસ કર્યો છે એજ રીતે સહૃત્ત્રાર્જુનનું લુપન અને એની પ્રિયતમા મૃગા પરશુરામની શિષ્યા બને તે પ્રસંગોનું માનવરૂપભાવની દાસ્તિએ પૃથક્કુલાત્મક અર્થધટન જાણાય છે. મુનશી ત્યાં આગળ શુદ્ધ તાંત્રસ્થપૂર્વક બુધ્ય અને તર્ક દ્વારા આયાસ કરતા બેવા મળે છે.

મુનશીની મહાકાય ઘરાવતી 'ફૃષ્ટાવતાર' નવલકથા ખંડ એકથી આઠમાં અપૂર્ણ ખંડ સુધી વિસ્તરેલી છે. આ ફૃતિમાં પૌરાણિક વાતાવરણ કે પાત્રોમાં જ્યાંય ટેકનિકલી ક્ષતિ નહિ દર્શાવી શકીએ છતાંય એ વાચતાં અમુક અપવાદો સિવાય ઉચ્ચ પ્રેરણા કે નવોનમેષ કે પ્રતિભાના દર્શન થતાં નથી. ભક્તિનો ભાવાત્મક ઉપક્રમ નથી. તેમ રહસ્યનું સંસ્કૃત ઉદ્ઘાટન નથી પણ મુનશીની રંજનશીલી ને હિસાબે એકદરે સુવાચ્ય રચના લાગે છે.

મુનશીની પૌરાણિક નવલકથાઓ એમના ખુબજ અભ્યાસને પરિણામે સર્જયેલી છે એ અભ્યાસની પ્રતીતિ વાચકને ફૃતિ વાંચતાં થાય છે.

'વિશ્વરથ', 'લોમહર્ષિલી', 'ભગવાન પરશુરામ' અને 'ફૃષ્ટાવતાર' માં મોટે ભાગે પુરાણ કથાનકના અતિ ખ્યાત એવા પ્રસંગો હોવા છતાં નવલકથાનું કથાનક કલ્પનિક જ છે એ પુરાણ નથી. પૌરાણિક નવલકથામાં પ્રદાનપદે સત્ય હોય છે. એથી કાંઈ એમાં કલ્પના નો રંગ ન અડાવી શકાય એવુંય ક્યાં છે. કલ્પિત નવલકથાકારો ને જે પ્રકારે છૂટ હોય છે એટલી આમાં હોતી નથી. પુરાણકથાનક અને કલ્પનાનું સંમિશ્રણ હોય છે એટલી આમાં હોતી નથી. અહીં મળેછે અને તેથી જ આ ફૃતિઓ વધુ રચપ્રદ બનાવિછે. પુરાણનું સાહિત્ય કલામાં ઝ્યાંતરણ આવી નવલકથાઓમાં મળે છે અને તેથી પુરાણનો કથાતંત્ર પકડીને કલાતત્પની માવજત કરવાનુભ કપકું કાર્ય નવલકથાકારે બજાવવાનું હોય છે.

પૌરાણિક નવલકથાને રીચિલિસ્ટિક ઇમેલ્યેશનની (Realistic Imagination) જરૂર પડે છે. ચૂક્કા હાડકાના ખોખામાં એ શક્તિથી લુપ મૂકે છે. મુનશીની પૌરાણિક નવલકથાઓ અડનો ઉત્તમ નમૂનો પૂરો પાડે છે.

પૌરાણિક નવલકથા સર્જક પુરાણકાતીન ઘટનાઓ જ્યાં ચૂક્સ્ત પદે વળણી રહે છે ત્યાં કલાતત્પને જળવવામાં પાછા પડે તો નવાઈ નહીં. પૌરાણિક કથાનકને વળણી રહેવામાં એમની સાહિત્યિક પ્રતિભાને સંકાશ કે મર્યાદામાં રહીને પર્તવાની ફરજ પડે છે. સર્જક સર્જન ફૃતિ માટે વિધય નક્કી કર્યા બાદ પોતાની રીતે જ નિર્ણય લેવાનો રહે છે. અહીં એની અભિવ્યક્તિ સર્જનની વિશેષતા અને મર્યાદા બંને બની શકે છે. અર્જનશીલ કલ્પનાનો ઉચ્ચિત ત્વાપાર આ પૌરાણિક નવલકથાકાર પુરાણ કથાઓ અને પ્રસંગોને અક્ષરણ: સત્ય કહેવા માટે બંધાયેલા નથી. જે ચુગ વિશે તેની વાર્તા લખાઈ હોય તેનું એકદરે નેકી ર્થાની વાસ્તવિક ચિત્રને આલેખ ત્યાં સુધી તેની સામે કોઈ અંગૂઠી નિર્દેશ કે ઉછાપોર કરવાનું સાહેસ ન કરે. અહીં એક પ્રક્રિયા ઉદ્ભબે છે કે પુરાણ કથાનકને અનુલક્ષીને તો પૌરાણિક નવલકથાનું સાચુ રથાન અને કર્તવ્ય શું છે?

અમુક પૌરાણિક ઘટનાઓ કેવાં કારણોથી અને કેવા સંભેગોમાં ઉપસ્થિત થાય છે એનો પૂરો ખ્યાલ લેખક વાચકને આપી શકવા અસમર્થ બને છે ત્યારે તેઓ એવાં વાતાવરણ અને સંભેગો કલ્પના

વડે ઊભી કરીને પૌરાણિક ફૃતિમાં ઉમેરા કરે છે અથવા પોતાની ફૃતિને પોખડ નીવડે તે રીતે વધારા ઘટાડા કરે છે. લેક્ક માને છે જે કથાનો સાતત્યપૂર્ણ બનાવે છે એમ એ ફેરફારો લેખકને અભિપ્રેત લાગતા હોય પણ વાચક એને કેલી રીતે મૂલવે છે બીજે પ્રક્ષ બની જય છે.

પૌરાણિક પાત્રોની બાબતમાં પણ એમજ કહી શકાય એમ છે કે બધા ચિન્તા નિષ્પક્તપાત્ર પુરાણકારના હોતાં નથી. સાચા પૌરાણિક ફૃતિ સર્જકે એ બેઉમાંથી તાદત્તમ્ય તારવવાનું કહે છે પુનઃ એ તારત્તમ્ય અંગે પણ બની પૌરાણિક સર્જક સાથે મતલેદ તો રહેવાનો જ.

આજ સુધી પુરાણકથા સર્જકો છૂટછાટ લેતા આવ્યા છે. દા.ત. મદ્જાતીન સાહિત્યમાં પ્રેમાંદે આખ્યાનોમાં આવી છૂટ લીધી છે. ટૂંકમાં પૌરાણિક કથાકારે શું કરવું જેઠાં.

અપ્રતિદ્ય અથડા મૂળમાં સંક્ષિપ્ત હોય એવી કથાઓનો પ્રક્ષતાર કલ્પના વડે કરવો જેઠાં - કાલ્પનિક પાત્રો અને પ્રસંગો સર્જ પૌરાણિક રંગ પૂરી રસ જમાવવો પરંતુ એનાથી પુરાણકથા ખંડિત ન થવી જેઠાં -

પૌરાણિક નવલકથાઓમાં લેખકનું જુદું જ દર્શન પ્રાપ્ત થાય છે. ભારતીય સંસ્કૃતનાં ભૂતકાતીન ગીરવ અને ભર્ત્યાતાને ગાતા મુનશીની ભાવના શક્તિ એમાં પ્રતીતિ થાય છે.

કનૈયાલાલ મુનશીએ પૌરાણિક કથાપરસ્તુનો વિનિયોગ એમણે લુપનની ઉચ્ચતમ ભાવનાઓનાં નિરૂપણ માટે કર્યો હોય એમ લાગે છે. એક સમયે પ્રાચીન આર્યોનું લુપન કેવું ગીરવશાળી હતું. એમના તપ અને શ્રદ્ધા એમના પુરુષાર્થ અને સંયમ કેટલાં માનપ્રેરક હતા. લુપનના મૂલ્યોને સુરક્ષિત રાખવા અને આચરણમાં મુકવા તેઓ કેટલા તત્પર હતા. તેમની રક્ષા માટે તેઓ કેવા પ્રયત્નશીલ હતા! આ એમની પૌરાણિક નવલકથાઓમાં જેવા ભળો છે.

પૌરાણિક નવલકથાઓનું વિષયપરસ્તુ પુરાણાર્થી આગળ વેદકાતીન હોવનો સંભવ છે. એ યુગના આર્થિક, ચામાજિક, શીતરીવાબે, માન્યતાઓ વિગેરે વિશે આપવા પાછે પૂર્તી માહિતી ઉપલબ્ધ નથી.

છતાંથ કનૈયાલાલે એ રૂપકલ્પના બળો અને શક્ય હોય એટલી ઉપયોગી માહિતીને લેણી કરીને મુખ્યપાત્રો મુખ્ય કથાઓ - બનાવો પૂરતો ફૃતિના વરસ્તુને જ્યાથી આપવા સંનિષ્ઠ પ્રયાસ કર્યો છે.

કનૈયાલાલ મુનશીએ પૌરાણિક કથાનકનો આધાર લઈને 'લોપામુદ્રા' નો પ્રથમ ખંડ, 'વિશ્વરથ', 'લોમદ્ધિષ્ઠી', 'ભગવાન પરશુરામ' અને 'ફૃષ્ટાવતાર' નવલકથાઓ અને પણાલાલ પટેલે 'રામે રીતાને માર્યા જો!', 'પાર્થને કહો ચઢાવે બાણ', 'ફૃષ્ટાલુવનલીલા', 'કચ-દેવયાની' અને 'દેવયાની-ચયાતિ' નવલકથાઓનું સર્જન કર્યું છે. પૌરાણિક કથાનક પર આ બન્ને સર્જકોએ મહાભારતના કથાનકનો ઉપયોગ કર્યો છે. જેમકે મુનશીએ 'ફૃષ્ટાવતાર' અને પણાલાલે 'પાર્થને કહો ચઢાવે બાણ', 'ફૃષ્ટાલુવનલીલા' અને 'લીઙ્મની બાણશર્યા' એ બન્ને સર્જકોએ પુરાણના અન્ય કથાનકનો ઉપયોગ કર્યો છે.

મુનશીએ ઋગ્વેદ કાળના પ્રસંગોની કાચી સામગ્રી લઈને એમાં રક્ત માસમજઞ ઉમેરીને વિશ્વામિત્રના પાત્રને અહીં એમના પૌરાણિક ગરિમા સાથે ઉપસાવીને પુરાણ કાળની અસ્ત્રિતાને ઉઠાવ આપવાનો પ્રયાસ કર્યો છે. પુરાણકાળનાં વીર અને મહત્વાકાંક્ષી પાત્રોને ઉપસાવવામાં રૂપકલ્પના વડે પ્રસંગોનું નિર્માણ કરીને તત્કાતીન ભાવને એમાં અભિવ્યક્ત કરીને કળાફૃતિ આપવાનું લક્ષ્ય

રાખ્યું છે.

પુરાણ કથાનું સુપ્રસિદ્ધ અએવું એક પાત્ર વિશ્વામિત્ર છે. મૂળ કથાનકમાં વિશ્વામિત્ર અંગેના ઘણાં ખરા પ્રસંગો આપણને પ્રાપ્ત થાય છે પરંતુ એ ઘટનાઓને આધારે એ પાત્રના વ્યક્તિત્વને પામી શકાતું નથી.

વિશ્વામિત્રને ગાંધીપુત્ર અને જમદારનો ભાડોજ હતો. આ બણે પાત્રોનાં બાળપણ અંગે કથાંચ કશો ઉત્તેખ પ્રાપ્ત થતો નથી. મુનશીએ પાત્રને ગૌરવ આપે એવી બાળપણની ઘટનાઓની ગુંથણી કરી એમની કલાકીય સૂક્ષ્મની પ્રતીતિ કરાવી છે. કથાના આરંભમાં સંદર્ભબર્યા પ્રસંગને આલેખીને ભાવકને કલાકૃતિ સાથે જિજ્ઞાસાના તંતુથી જકડી રાખતી મુનશીની ચુંબકીય શીલી આરંભથી જ દ્વારા ખેચે છે. ચારેય બાજુઓથી ગાંધીચાખ ઘેશાયેલા હોય છે અચીક, ભૂગુંઝો, અનુ અને દ્રંધુણી સેનાઓનો ઘેરો ઘાલીને બેઠા છે. ખેલ ગાંધીરાજની મજબુરીનો ક્ષાયક્ષી લેવા થનગને છે. સત્યવતીનો હાથ પોતાને આપે તો જ એ ગાંધીરાજને સૈન્યસહાય આપવા તૈયાર થાય છે. ગાંધીની મુંજવણ અનેરી છે. - માર્ગ ધૂંધળો છે. ખેલના સૂચનાને રૂપીકરણ એજ એના માટે ડહાપણ ભર્યું પગલું છે. આવા કટોકટી બર્યા સમયે અચીક પથિક વેશો જ્યાં આગળ પોતે હુમલો કરવા માટે અથવા તો સૈન્ય લઈને પચાસ્ત કરવા માટે જવાનો છે એ રાખના ક્ષેત્રમાં પ્રવેશો ત્યારે આ પાત્ર અનન્ય સાહસ કરતું હોય એમ લાગે છે. મુનશીનાં પાત્રોની આ જ તો લાક્ષણિકતા છે. દુશ્મનના ક્ષેત્રમાં જઈને એની પુત્રી સત્યવતીને 'ખેલ' થી ઉગારવા માટે દિપોદાસને ત્યાં લઈ જાય છે પરંતુ કમનશીબે એ પકડાઈ જાય છે છતાંય અથિક નિભર્યતાથી રાખ સામે ઊલો રહેવાનું સાહસ કરે છે. અહીં આપણે મુનશીના અન્ય પાત્રોની યાદ આવી જાય 'મુજ' કેદમાં હોવા છતાંય પ્રસણના પૂર્વક રહે છે. મુનશીના પુરુષપાત્રો એકલાંજ કેમ સાહસ ને શૌર્યમાં આગળ નીકળી જાય એમના નારી રણોથી પુરુષોની બરાબરી કરે એવાં છે. ખેલ જેવા ખલનાયક સાથે લગુન કરવા કરતાં એને ભગાડી દધારો ઉગારવાનું સાહસ 'ધોખા' કરે છે. સત્યવતી એથીય આગળ વધીને બધા વચ્ચે 'ખેલ' પરણવાની સ્પષ્ટ 'ના' કહીને અભાધ્યા પથિકને પોતાના પતિ તરીકે રૂપીકારી લે છે. 'પથિક' રૂપે રહેલા અથિક અધિનો એની ગરીમા જળવીને મુનશીએ વિકસાયું છે. 'પથિક' પૂછપરછ કરતાં હોય તો અથિકના શિષ્યો અથિકને દંડપત્ર નમરકાર કરે છે. ગુનશી એ ફૃતિના આરંભે એક જ કથા પ્રસંગને નિરૂપીને ગાંધીની મુંજવણ, ખેલની બંધાઈ, ધોખા અને સત્યવતી ના મનોભાવ અને અથિકનાં સાહસ તથા શૌર્યની બાથે કથાનક બીજને અહીં સમર્થ શીતે આલેખણું છે. મુનશીની સાહિત્યક પ્રતિભાના ઉભેષો સતત અનુભવતા રહે છે. મૂળ પુરાણ કથાનકમાં સત્યવતીના લગુન અથિક મુનિસાથે થાય છે અને સત્યવતી પર પ્રસંજ થયેલા અથિક એને પુત્ર જન્મનું પરદાન આપે છે. આ સમયે સત્યવતી પોતાના પિતાને વારસદાર મળે અને પોતાની માતા પુત્રવંતી બને એવું પરદાન પણ મેળવી લે છે. સર્જકની મૌલિક દસ્તિની અહીં પ્રતીતિ થયા વગર રહેતી નથી.

મૂળ કથાનકમાં ન હોય એવા વિશ્વરથ જમદારનાં બાળપણને રસપ્રદ બનાવી લેખકે એમના વ્યક્તિત્વના કમશા: વિકાસને આલેખણો છે. વિશ્વરથ અને જમદારના બાળપણના તોફાન - મર્ઝતી વગેરે.

તરુણાવર્ષસ્થામાં તેઓને અર્થવર્ણના આશ્રમમાં અભ્યાસાર્થે મૂકવામાં આવે છે. અહીં કથાનક

ને પ્રવાહમાં વહે છે એક વિશ્વરથના વિકાસનો અને બીજે સુદાસ સાથેના પૈમનસ્યનો. આશ્રમના આગમનથીજ વિશ્વરથ અને સુદાસ વચ્ચે મતલેણ સર્જય છે. અહીં બે પ્રાંતો વચ્ચેનો સંધર્ષ જેવા મળે છે. એક ભરતોનો અને તત્સુઓનો.

મુનશીએ વિશ્વરથમાંથી વિશ્વામિત્ર બનાવવા માટે પાત્રપોષક ઘટનાઓનો વિનિયોગ કર્યો છે. જેમકે, વિશ્વરથ અર્થવર્ણ જેવી નકલ કરીને સુદાસને ડરાવી મૂકે છે અને નાની વયે ફરતી માટ્લાનું લક્ષ્ય તાકવામાં પ્રાવીષ્ય દાખલે છે. અહીં વિશ્વરથ આ બધાના મૂળમાં 'વરુણદેવ' ને શ્રીય આપે છે. વિશ્વરથ વિશ્વામિત્ર બનવા તરફ દોડ મૂકે છે ને બીજુ બાજુ આર્ય-અનાર્ય વચ્ચે સંધર્ષ જેલાય છે. નાની-નાની જતિઓમાં 'એકતા' ન હોવાને પરિષામે અનાર્યશર્જ શંખરે આર્યોને અવારનવાર પરાવત કરીને એમનાં વૈલબ, સંપત્તિને કિલ્લાઓ પડાવી લીધા હતા. છુટી છવાઈ રહેલી જતિઓ જેવીકે તત્સુ, ભરતો, હૃદ્યો વિગેરે એક બનીને શંખરનો મદ્દમતાપૂર્વક મૂડાબલો કરવા તત્પર બને છે. અહીં સાંપ્રત સંદર્ભ ખડો થાય છે. ગુલામીમાંથી મુક્ત થવા માટે હિંદુસ્તાનની પ્રજામાં જગૃતિ આવતાં તે 'એકતા' ના બંધનમાં બંધાઈ ને ખ્રિસ્તીશ સરકારનો વિરોધ કરવા અને જરૂર પડે તો સ્વદેશ માટે પોતાના પ્રાણને જ્યોષાવર કરવા તત્પર બની.

કથાનકને મુનશીએ પોતાની ગમતી શ્રીતીમાં નિરૂપીને કથાને રૂસપ્રદ બનાવવા માટે ખાર્સો એવો શ્રમ સાંદર્થો છે. નાટ્યાત્મક વળાંક કથાને ઉતેજક બનાવી મૂકે છે. એક બાજુ નાની નાની જતિઓમાં એકતાનો અભાવ હોય જેવા સમયે નાંદીનાં અવસાનની ઘટનાને પરિષામે કાચી વયે વિશ્વામિત્રના માથા પર રાજ્યની જવાબદારી આવી પડે છે પરંતુ વિશ્વામિત્ર તત્સુઓ અને ભરતોને એક કરીને વિદ્યાર્થ્યાસને વિશેષ પ્રાધાન્ય આપે છે. અહીંયા પણ નાટ્યાત્મક ઘટના બને છે. શંખરના માણસો વિશ્વામિત્ર અને ઋક્ષને પકડી જય છે.

શંખરનો બંદિવાન થયેતો વિશ્વરથ શંખરપુત્રને લિમારીના મુખમાંથી બહાર કાઢીને અનાર્ય પર પોતાનો પ્રભાવ પાડે છે. શંખર પુત્રને 'વરુણદેવ'થી સાખે કરે છે. આ ઘટનાઓ અન્ય કૃતિઓમાં પણ જવા મળે છે જેની ચર્ચા વિગતે કરી છે. અહીં મુનશીએ આર્ય અને અનાર્ય વચ્ચે ઊડે ને ઊડે જતી ખાઈને પૂરવાનો એક સમર્થ પ્રયાસ કર્યો છે.

આર્યસંરક્ષકારને પામેલો ઋક્ષ બંદિવાન માંથી મુક્ત થવાની આશાને છોડીને અધર્મયુક્ત સંરક્ષકારોમાં જકડાઈને અનાર્ય સાથે જતીય સંબંધ બાંધે છે. ઋક્ષની જેમ ત્વયભિચાર કરવાનું જોખમ અથવા તો અસંરક્ષકારને વંશ થવાની નૈતિક તાકાત વિશ્વામિત્રમાં ન હતી. એથી જ એ 'ઉત્ત્રા' ના શુદ્ધ પ્રલયને રવીકારવાને બદલે ઉત્ત્રાથી હોમેશા દૂર ને દૂર રહેવાનો જ પ્રયાસ કરે છે.

મુનશીએ સાંપ્રત સમય પ્રાણ પ્રક્ષણે પૌરાણિક કથાના લીબાશમાં વણવાનો સમર્થ પ્રયાસ કર્યો છે. જતિવાદ અસમાનતા, અમીરી-ગરીબ વર્ગ વચ્ચેના લેદને આર્ય-અનાર્ય વચ્ચેના લેદને આલેખીને અભિવ્યક્ત કર્યો છે. તપ, ત્વાગ, સંયમ અને આર્ય સંરક્ષકારના પૂજક જેવા મુનશીએ ભારતીય સંરક્ષકારિતાને વિશ્વામિત્રના પાત્ર પડે અને લુપનના ઉત્સાહને ઋક્ષના પાત્ર પડે આલેખી છે. 'આત્મા દરે એ વર' ની નીતિને મુનશીનાં નારી પાત્રો અનુસરતાં હોય છે એમજ ઉત્ત્રા પણ વિશ્વરથને પામવા અન્નો ત્વાગ કરીને પ્રાણ આપવાની હુદે જય છે ત્યાં વિશ્વામિત્રના હૃદયની અવઢવને આમ

શાંકના કરી છે.

'તે શારે શામબરીનું રુદ્ધન નિર્બળ લાગ્યું. એમાં એને નિર્ગતિ સંભળાઈ. કેટલાક દછાડા થયા એ નબળી તો પડી ગઈ હતી- તેને માટે જીજે દહાડે રસવાદે હમેશાજી વેળાએ તે શામબરીનું રુદ્ધન સાંભળવા ઉઠ્યો : પણ આજે તે સંભળાયું નહીં. તેને પડદો ઉછાવી જેયું તો કોઈ ફૂલ ને પીછાં મૂકી ગયું હતું. શું શામબરીએ એન રિઝવવાના પ્રયત્ન છોડી દીધા? એનો ગર્વ ધવાયો. એ તો દર્શ્યુકળ્યા! તે વળ એકનિષ્ઠાવાળી હોય?'^૧

આર્ય અને અનાર્ય વચ્ચે રહેલા સંક્ષારભેદ અહીં મુનશીએ આતેખીને સંધર્ઘમય પરિપેશને ઊભો કરીને કથાના રસને ભળવી રાખવામાં ધારી એવી સંકળતા પ્રાપ્ત કરી છે. ઉત્ત્રા અનાર્ય છે એટલે એનામાં આર્ય સંક્ષારો ક્યાં હોય? આ એક મૌત્ર કારણે વિશ્વરથ એના પ્રણયનો અસ્વીકાર કરે છે પણ કથાનકે અંતે એ પોતાના હૃદયની લાગણીને રોકવા અસર્મથ બની જય છે ને ઉત્ત્રાના મોહપાશમાં સમાઈ જય ચે. આ એક પ્રિયતમા એને પ્રિયતમા વચ્ચેનું મિલન નહીં પરંતુ આર્ય એને અનાર્ય વચ્ચેનું સુખભગ મિલન હતું. મુનશીની પ્રણય પુરસ્કર્તાની છાપ અહીં ઊભી થાય છે.

મુનશીએ સાંપ્રત સમયના ભાવજગતને પારખીને એમને પુરાણ કથાનકની કાચી શામબી લઈને સ્વય કટ્પણા વડે પ્રચાંગોને આતેખીને વિશ્વરથ, ઉત્ત્રા, અર્થવર્ષ, અધિક, સત્ત્વવતી, ટિવોદાસ, સુદાસ, ધોખા, રોહિણી, લોમાના ચિન્તાઓનો વિકાસ સાધવા માટે પાત્રાનુરૂપ પ્રચાંગો એને ચબરાકીયા સંવાદો નાટ્યાત્મક ઘટનાઓ, ચમકારિક ઘટનાઓ, કથન એને વર્ણન કલનો સમર્થ રીતે વિનિયોગ કર્યો છે. આર્ય ને અનાર્ય વચ્ચેના વર્ધો પૂર્વે રચાયેલા લેણને નાખૂં કરવાનો આ એકમાત્ર ઉપાય એમને જડીખુદી જેવો લાગ્યો હુશે. એથી જ એ આ કથાનકને ફૃતિને વિષય બનાવ્યો હુશે. એજ રીતે પણાલાલ પટેલે સાવ નોખી રીતે આ સાંપ્રત પરિસ્થિતિને મહાભારતના ગદ્યાગંઠ્યાં શ્લોકોમાં નિરૂપાયેલી 'કચ-દેવયાની' કથા લઈને નવલકથા સર્જનનો પ્રયત્ન કર્યો છે. લારતમાં હેલાયેલા વિવાદના અનેક મધ્યપૂડાઓ છંછેડવા ને પરિષામે રાષ્ટ્ર અનેક મુશ્કેલીઓનો સામનો કરવો પડ્યો છે એમાં સંવાદ રથપાય એવી ઘણી ઘટનાઓ ઘટી પણ એ ઘટનાનો આખો દેશ ઘકેલાઈ ગયો. આ પ્રશ્ન સાંપ્રત સમયનો જ નથી એ તો પુરાણ સમયથી ચાલ્યો આવે છે આજે તો એ 'પ્રાક' પ્રશ્ન બનીને ઊભો રહ્યો છે. આ ભાવવિશ્વને અભિવ્યક્ત કરવા માટે પણાલાલે કચ-દેવયાનીની કથા પર દાસ્તિ વિથર કરી. દેવ અને દાનવો વચ્ચે સતત સંધર્ઘમય વાતાવરણ બસ્થયેલ રહેતું હોવાથી લુધન એ લુધન જ નહીં પણ નક્ષી બહેતર બની રહેતું. દેવને દાનવો સતત ઉચાટમાં જ રહ્યા કરતા, એક બીજાને પરાસ્ત કરવાના વિચારોમાં રત રહેતા હતા. અહીં જે 'કચ-દેવયાની' વચ્ચે લગ્ન સંબંધ બંધાયો હોત તો દેવ-દાનવ વચ્ચે પડેલી ખાઈ પુરાઈ ગઈ હોત અને મિત્રાચારી ભર્યા સંબંધો પાંચરવા લાગ્યા હોત પણ એમ થઈ શક્યું નહીં. ને ફલદુર્દેવ - દાનવો વચ્ચે તૈમનસ્ય વધુને વધુ વિકશાનુરૂપ ધરવા લાગ્યું.

જન્મે કલાકૃતિઓ અલગ અલગ કથાનક પર રચાયેલી હોવા છતાં જન્મેય સર્જકોના વ્યક્તિત્વની છાપ સાથે કથાને ભેવાની ને અભિવ્યક્ત કરવાની અનોખી શીલી કેવી જુદી પડે છે. વિશ્વરથ-ઉત્ત્રાના પ્રેમને અભિવ્યક્ત કરીને આર્ય-અનાર્ય વચ્ચેના ભાવવિશ્વને મુનશી રજૂ કરે છે તો પણાલાલ દેવ અને દાનવો વચ્ચે રહેલી તિચાડને 'કચ-દેવયાની' ના પ્રેમ ના માદ્યમ વડે આતેખે છે. એક જ યુગના

આ ને મોટાગજાના સર્જકો પોતાના યુગના પ્રાણપ્રક્રિયાને સાવ જુદી દસ્તિએ આપવાનો પ્રયત્ન કરે છે. તપ. ત્યાગને સંચયમ અને સંકારના હિમાયતી મુનશી વિશ્વરથની કથાની પોતાની દસ્તિથી માવજત કરે છે. બીજુ બાજુ વિદ્યાનો દ્વારા થયેતી દેવયાનીના પ્રેમની અવમૂલ્યતાને દૂર કરીને પણાલાલ દેવયાનીના શુદ્ધ નિર્યાજ પ્રેમને અભિવ્યક્ત કરવા માટે સૂક્ષ્મતમ પ્રણયભાવને પોષક ઘટનાઓને સ્વપ્રતિભા બળથી આલેખના ખાર્સો અને શ્રમ ખેડે છે જેમાં દેવયાનીના પાત્રના દશ્યોમાં પણાલાલનું હીર ઝળક્યું છે. અન્યથા કેટલાક પ્રચંગો સાપારી પરના જ બની રહેતા અનુભવાય છે.

‘લોમાહર્ષિણી’ એ જ આ દૃતિની નાયિકા છે. કથાનકનું આ પાત્ર ડેન્ડ્રમાં હોવાથી કથાનકનો પ્રવાહ આ નાયિકાની આજુબાજુ એ વહેતો હોય એ સહજ રવાલાવિક છે. મુનશીએ સાંંગ બાર નાટકોની દીર્ઘ શ્રેષ્ઠી રચવાનો સંકલ્પ કર્યો હતો પરંતુ ‘લોપામુદ્રા’ નો પ્રથમ ખંડ અને નાટ્યક્ષમ ન લાગવાને પરિણામે ‘વિશ્વરથ’ દૃતિને નવલકથાના રૂપમાં ઢાળી હતી. એજ પ્રમાણે ‘લોમાહર્ષિણી’ અને ત્યારે પછી ની ‘ભગવાન પરશુરામ’ ને નવલકથાનું માદ્યમ વધુ અનુકૂળ રહ્યું.

કથાનકનો પ્રવાહ તો ‘વિશ્વરથ’ થી અદ્ભુતિપને વહ્યા કરે છે એજ કથા આગળ વિસ્તરતી જાય છે. આર્ય-અનાર્ય વર્ચ્યે યુદ્ધ થાય છે ને વિશ્વરથને ઉગ્રાનાં લગ્ન થાય છે. બીજુ બાજુ વિશ્વરથનાં બાળશર્નુ દિવોદાસનું મૃત્યુ થવાથી રાજ્યસત્તા રથાને આવતામ જ હવિશ્વરચંદને ત્યાં ‘નરમેધયદ્ધા’ કરવા ગયેતા દિવોદાસનો રાજ્યગુરુ - વિશ્વામિત્રને રાતારથાનેથી પદભષ્ટ કરીને એ સ્થાને વસિષ્ઠને બેસાડીને સમાટ બનવાની પૂર્વતૈયારી આરંભીને વિશ્વામિત્રનો કાંટો માર્ગમાંથી કાઢવા માટે સુદાસ તૈયાર થાય છે. વિશ્વરથે અનાર્યા સાથે લગ્ન કર્યા હતાં અને આર્ય અને અનાર્ય વર્ચ્યેના ભેદભાવોને નખ્ટ કર્યા પરંતુ હલ્યા આર્યાઓમાં આ કાંટાની જેમે ખટકતું હતું. મહામુલિ જેવા વસિષ્ઠ આર્ય સંકારને પુરુરકારીને અનાર્યને હડધૂત કરતા હોય એમ લાગે છે તેઓ વર્ણભેદને બદલે સંકારભેદને માને છે. વિશ્વામિત્ર અને વસિષ્ઠ વર્ચ્યે વૈચારિક મતભેદો સર્જતાં સુદાસ એનો લાભ લેવાનું ચૂકતો નથી. સુદાસની ખંધાઈને પામી ગથા હોવા છતાં વસિષ્ઠમુલિ સંકારની પુનઃ સ્થાપના માટે અધર્મિરાખ સાથે હાથ મિલાવે ત્યારે એ મહામુનિના પાત્રનું તેબેહરણ થયાની અનુભૂતિ ભાવક વર્ગને થાય એ રવાલાવિક છે.

અઠીં કથાનકના પ્રવાહને અદ્ભુતિ ધારાએ વહાવવા માટે રાજ ભેદ અને શશિપદીની પ્રણયકથા ને પ્રયોજવામાં આવી છે. ભેદ શંખરપુત્ર છે અને વિશ્વામિત્રની પત્ની ઉગ્રાનો ભાઈ છે જ્યારે શશિપદી આર્યા છે. એના વાગ્દાન હર્યશ્વના પુત્ર સાથે થયાં છે પરંતુ એ ‘આત્માંથી ભેદને વરી ચૂકી છે આ પ્રણયને કે દાસોને મુક્તપણે વિહસ્તાં જેવાનું ઔરાર્ય દાખવવામાં આર્યા ઊણાં ઊતરે છે. એમાંચ વસિષ્ઠમુનિનો સાથ મળતાં બે જતિઓ વર્ચ્યે ભાનુક યુદ્ધ જેવો માહોલ રચાય છે છતાંચ આર્યાના શુર્યોદધાઓ અને વસિષ્ઠના આશ્રમમાંથી શશિપદીનું વીરતાપૂર્વક અપહરણ કરી જતાં ભેદનું પાત્ર ખૂબ જ અલ્પ સમય માટે આવે છે છતાંચ એની વિરતાના પડધા દૃતિમાં ગુંજ્યા કરે છે.

કથાની આ એક ધારા સાથે લોમાને રામનો પ્રવાહ ચાલે છે. સુદાસની બહેન અને દિવોદાસની પુત્રી લોમા એની પરષ્પરકવતાની છાપ છોડી જાય છે. રાજ્યપદ પરથી વિશ્વામિત્ર દૂર કરે છે ત્યારે એ પોતાના ભાઈનો વિશેદ કરે છે અને વસિષ્ઠને સમજાવે છે. પોતાનું કાંઈ ઉપજતું નથી ત્યારે એ રામને

લઈને વિશ્વામિત્ર પાસે જય છે.

સનસનાટી ભર્યા અતિજ્ઞપે વિસ્તરતા કથા પ્રસંગો કથાને રસપ્રદ બનાવી આપે છે. ત્રીજી પ્રવાહમાં શુત:શૈપની કથા વહે છે. આર્થસંરક્ષણો ને પ્રતિષ્ઠિત કરવા વસિષ્ઠમુનિ લોમાનાં સહસ્રાર્જુન સાથે લગ્ન કરાવવા માગે છે. સુદાસ એમાં સહમતી આપે છે. 'ભરતો ને તત્સુઓ વર્ચે સંઘર્ષ રચાય છે. વિશ્વામિત્રનો પુત્ર રાજગાઢીએ બેસે છે. એની સાથે લોમાનાં લગ્નની ચર્ચા ચાલે છે.... વગેરે ઘટનાઓ બને છે. વૃદ્ધા પાસે જતો બાળ રામ જંગતીલોડોનો બોગ બને છે ને ગુલામોને વેચતા નાયકો પાસે જઈ ચઢે છે. અહીં શુન:શૈપનો બેટો થાય છે. રામ અને શુન:શૈપ વર્ચેના પ્રસંગોનું વર્ણન કરીને મુનશીએ બે આગવાં વ્યક્તિત્વો ઉપસાચ્યાં છે. શુન:શૈપના વાણી, વર્તન, વ્યવહારની પાછળ અકથ્ય એવું દુઃખ અભિવ્યક્તિ પામતું જય છે.

સહસ્રાર્જુન મહત્વાકાંક્ષી ને ખંધો સમાટ હોવાથી એ વસિષ્ઠની ચેતવણી હોવા છતાંય શૈન્ય લઈને રામઅને લોમાને બંદિવાન બનાવે છે. અનાર્યને છાજે એવો વ્યવહાર અને વર્તન કરતો હોવા છતાંય વસિષ્ઠમુનિ એમ કહે કે લોમા એનેજ વર્વાની છે જે એ તો આર્ય છે. પોતાના વિશાળોને પુન:રસ્થાપન કરવા વસિષ્ઠમુનિ સુદાસ અને પછી અર્જુન જેવા અધર્મથી ભર્યાભર્યા પાપીઓનો આશ્રય લેવા જય ત્યારે વસિષ્ઠમુનિનું ગૌરવ ક્ષયાંથી અખંડિત રહે? ગૌરવ તો સરેઆમ નંદવાતું જય છે. સુદાસ અને વસિષ્ઠમુનિના દેકતાં જ એ રામ ને લોમાને લઈને માહિષતી જતો રહે છે.

અજિગર્તાએ 'લોમહંસિકીમા હૃદયરૂપશી' પાત્ર તરીકે ઉલ્લાસાઈને આપે છે. લોમા અને અર્થવર્ણ ઋષિ આર્ય-અનાર્ય ના પ્રક્રિયાનમાં લઈને વિશ્વામિત્રના પુત્રને અલુગર્તને સોંપી દે છે. અલુગર્તાા પુત્રને પોતાના પુત્ર જેમ ઉહેર કરે છે. અર્થવર્ણે વિશ્વામિત્રને કદ્યું કે પુત્ર મૃત્યુ પામેલો અવતર્યો હતો. આ રહસ્ય એકમાત્ર અલુગર્ત જ જાણતો હતો. અર્થવર્ણે આ પુત્રને પાછો માર્ગ્યો ત્યારે એને સોંપવાની રૂપરૂપણે 'ના' પાડી આથી ઋષિએ શાપ આપ્યો. પરિણામે વિશિત્ર રોગનો શિકાર થયેલો અદ્ધિગર્ત દર દર હોકરો ખાય છે ને અનાર્ય સંરક્ષણાભેનામાં પ્રવેશવા લાગે છે. પાપાચાર ને અધર્મથી ફૂલ્યા ક્ષાત્યાં પરિવેશમાં શુન:શૈપને મંત્રનું અનેકું આકર્ષણ હોય છે. વિલાસી બની ઊઠેલો અજિગર્ત આર્યોની જજે ન પડે એમ અનાર્યોના ઊડા ગામડાગાં ઝુર બનીને તૈલવી લુવન વિતાવે છે. આવી સંઘર્ષમય રિસ્થિતિમાં 'નરમેધયજ્ઞ' ની વાત એનાં કાને પડતાં એ પોતાના પુત્ર શુન:શૈપને યજ્ઞકુંડમાં હોમવા તૈયાર થાય છે અને શુન:શૈપ યજ્ઞ, તપ, ઋષિ, મુનિ, ઋચા જેવાને જાણવાના અતિરેકમાં પોતાના પ્રાણની આહૃતી આપવાની તૈયારી બતાવે છે. અહીં નાટયાત્મક ઘટના ઘટે છે અને સૌ સારાંવાનાં થાય એ રીતે કથાપ્રસંગો બન્યા કરે છે. અનાર્ય બાળ શુન:શૈપના શુદ્ધધને રૂપરૂપ ઉચ્ચાકોણી વરુષાદેવ રૂપથી પ્રગટે અને 'નરમેધયજ્ઞ' પૂરો પણ થાય, શુન:શૈપ બર્ચીય જય ને હિશ્ચચંદ્ર વચનમાંથી મુક્ત પણ થઈ જય.

વિશ્વામિત્રને જાણ થતાં એ શુન:શૈપને પુત્ર તરીકે રસ્થાપવા તૈયાર થાય પણ અપરમાતા રોઠિકી પોતાના પુત્રના બોગે શુન:શૈપને રૂપીકારવાની ઉદાહરતા દાખવવામાં ઊંઘી ઊતરે છે. પણે પણે સંઘર્ષભર્યા માહોલ રચવા એ તો મુનશી માટે સહજ છે. અહીં સત્તા સંઘર્ષ થાય પણ શુન:શૈપ તો નોઝી માટીનો નીકળે છે. રાજ્યસત્તાને બદલે મંત્રોરચાર ને આશ્રમલુંનને પોતાને ગળે લતાવે છે. અહીં અનાર્યપુત્ર

૧. 'મુનશી-અભ્યાસ: લુવન અને સાહિત્ય', સં. રત્નિલાલ નાયક, પ્રકા. ન્યૂજ, પૃ. ૭૭.

સારચા અર્થમાં આર્ય બનીને તથા ઉર્ચચ સંરક્ષારોને લઈને ફૃતિમાં ઉપસે છે ત્યારે એક મોટું આશ્રયી આ થાય છે કે વિશિષ્ટમુનિ સુદાસ અને સહસ્રાર્જુન જેવા આર્યોમાં સંરક્ષાર જુઓ છે એ ક્યા પ્રકારના આર્ય સંરક્ષારો છે. ક્યારે અહીં અનાર્યાનો પુત્ર તો જન્મથી સંરક્ષારને લઈને અવતર્યો હોય એમ લાગે છે. એના પૂર્વેના જતિ સંરક્ષારો લઈને જ અવતર્યો છે. આર્યો વર્ચ્યે હોવા છતાંય આર્ય સંરક્ષારનો એક છાંટો પણ દેખાતો નથી. એવા જ આર્યોના ધર્મગુરુઓ જેને માનપતા ભર્યું કામ કરીને વિશ્વરથના પુત્રને પોતાનો પુત્ર બનાવી કપરી વિશ્વતિને હસતે મુખે સ્વીકારી લઈને શુનાશેપને રાખતો અંજિગર્ત પાપાચારના દલદલમાં ફૂસાઈ જય છે છતાંય એવા પરિવેશમાં પણ શુનાશેપમાં આર્ય સંરક્ષારો છલોહલ ભર્યા છે. મુનશી આમને વિરોધાભાસી વિશ્વતિઓને અવતારીને સાંપ્રત સમયના ભાવવિશ્વને તાગવાનો પ્રયાસ કરતા હોય એમ લાગે છે. વર્ષાલેદ, જતીય અસમાનતા, અગ્રીદી-ગરીબી અને જમીનદાર-મજૂરવર્ગ વર્ચ્યેના ભાવને પડકવાનો પ્રયાસ કર્યો છે.

પૌરાણિક કથાનકોણી ફાચી સામગ્રીનો અહીં વિશિષ્ટતાથી વિનિયોગ કરીને પુરાણાળના પરિવેશને મંત્રો, તપ, યજ્ઞ, વેદી અને એ સમયના રાજકીય પ્રક્રિયા અને પ્રાપ્ત વિગેરેથી ઊભો કર્યો છે. વિશ્વામિત્રના અધિતત્વને ધીમે ધીમે કથા પ્રસંગો અને પાત્રનાં કાર્ય વડે ઉપસાત્યું છે.

‘લોમણસિધી’ ફૃતિમાં જ અર્જુન લોમા ને રામને માટિખાતી લઈ જય છે. ત્યાંથી અટકેલી કથા ‘ભગવાન પરશુરામ’ ફૃતિમાં આગળ વિસ્તરે છે. એક ફૃતિ બીજી ફૃતિ સાથે અભિજ્ઞ પણે સહકારથી જોડાઈ જય છે. વિશ્વામિત્ર અને જમદાનિના બાળપણનો ક્યાંય કશો પણ ઉલ્લેખ શોધ્યો જડે એમ નથી છતાંય મુનશીએ પૌરાણિક પાત્રોના ગૌરવને અખંડિત રાખીને ઉપસાત્યાં છે. પરશુરામના પાત્રના બાળપણનો પણ ક્યાંય કશોય ઉલ્લેખ જેવા મળતો નથી. ભાર્ગવ કુળનો અનેરો મિલજ ને સંરક્ષાર લઈને અવતરેલા મુનશી પર બાળપણથી જ પરશુરામનું પાત્ર અને એના કાર્યોનો પ્રભાવ પડ્યો હતો. આગળનાં પ્રકરણોમાં વિગતે આની ચર્ચાઓ કરી હોવાથી અહીં વધુ માહિતી આપવાની ઉચ્ચિત માની નથી.

પરશુરામનાં પાછલાં વર્ષોના મહાપરાજમોનો આધાર લઈને એ પાત્રની ગરીમા જળવાય એ શીતે મુનશીએ કથાપ્રસંગો આતેખ્યા છે.. કોઈ વિચારોના બળો વિત્રકાર રંગ, દેખાને વિનિયોગ કરીને ઉત્તમ કલાકૃતિને સર્જે એમ મુનશી નવલકથાનું સર્જન કરે છે..

પરશુરામને માનવરૂપે એટલેકે અધિરૂપે જેવાનું અવગણ્યું છે. ભૂમુલશમાં જન્મેલા મુનશી અનેનું ગૌરવ અનુભવે છે. કુળગૌરવથી પ્રેરાઇને એ વંશના અનેક મહાપ્રતાપી મહિષિઓને તેમણે પોતાના સાહિત્યમાં લુંબંત કર્યા છે. શુક્લાચાર્ય, ચયવન, જમદાનિ, ઔર્વ, આદિ ભૂમુલશનાં મહાપરાજમી પાત્રો અર્જુને મુનશીએ ભાર્ગવકુળનું યશોગાન કર્યું છે અથવા તો અજંદિ આપી છે⁹ એજ પ્રમાણે પરશુરામના પાત્રને લુંબંત બનાવવાનો પ્રયાસ એમણે કર્યો છે. માનવ કે ઋષિ તરીકે ચૌકસ કરી શકાય એવી મર્યાદાઓ આપી ને ઊભી રહે પણ જે આ પાત્રને ભગવાનનો દરજો આપવામાં આવે તો એને નડતી મુશ્કેલીઓ વિના વિધને પાર પડે.

ફૃતિના આરંભેજ સામુદ્રામાં ફૂસાઈ પડેલા સહસ્રાર્જુન અને એના યોદ્ધાઓ ને રામ નાની વધે

ઉત્તર છે. યાદવોના ધર્મગુરુ બનીને બેસવાનું સાહસ કરી ને યાદવોનો સંરક્ષાર કરે છે. ગોમતી જાઈને પુનઃ વહેતી કરીને યાદવો પર પ્રભાવ પડે છે. નાગલોકો પર થતો યાદવો ને શાર્યાતોનો અત્યાચારને અટકાવે, સહુક્રત્રાર્જુનના રાજ્યગુરુના પ્રભાવને નખ્ટ કરીને આર્થ સંરક્ષારોને ફેલાવે છે. જેરહમીથી મુખી પુત્રને અને શાર્યાતોને તથા નરભક્ષ માનવોને ઠંડે કલેજે પરશુદ્ધી રવધામ પહોંચાડે છે. રામના વ્યાઘ્રિત્વથી અંભઇને એના પ્રેમમાં પડતી મૃગા. મૃગા એ સહુક્રત્રાર્જુનની પ્રિયતામા અને રાજની અધિષ્ઠાત્રી છે. રાજ્યનું સુકાળ એનાં હાથમાં હોવાથી એ પણ રાજ્ય વ્યવસ્થામાટે કાવાદવા, પ્રપંચ કે ખૂન કરાવતા પણ ક્યાંય ખચકાટ ન અનુભવે એવી મહત્વકાંક્ષી રત્તી રામના પ્રભાવ નીચે આવી જય છે. સહુક્રત્રાર્જુનના ભયે નૈતિકતા ગુમાવી બેઠેલાં પાત્રોમાં નૈતિક જૂઝસો અને પરાક્રમ પ્રેરવાનો પ્રયાસ કરીને રામ યાદવોને શૂર્વતીર બનાવે છે. આર્થ સંરક્ષારને પુનઃ ધરણતા રાખવા માટે આર્થ રત્તીપર કોરકો ક્રીકટો કે કુદ્ધિની પત્ની કાલ્પિકીના નિતંબ અને છાતીપર ચાબૂકનો પ્રછાર કરતો રામ એ હિંસાત્મક ધોરણે જ પોતાનાં કાર્યોને પૂર્વી કરવામાં રાચતો હોય એમ લાગે છે. મૃગા સામે જા બે જનાવો હોવાને પરિણામે મૃગા રામને પામવાનું કાંઈ સાહસ કરતી નથી.

પોતાની ગેરહાજરીમાં રાજ્ય વ્યવસ્થામાં રહેતી કચાશ ને પરિણામે સહુક્રત્રાર્જુનનો લય દ્વિક્કો પડી ગયો અને પ્રભામાં નૈતિક જૂઝસો આવવા લાગ્યો કથાનકને વધારે રસાપ્રદ બનાવવા માટે દૃતિને પોષક એવી ઘટનાઓનું મુનશીએ રવફલ્પના વડે નિર્માણ કર્યું છે. માર્ગમાં રામની પ્રસંશા અને એના પ્રભાવની ચર્ચાઓ અર્જુનના કોધને વધુ પ્રભળ બનાવે છે. એમાં પણ પોતાની પ્રિયતમા રામની પ્રેયકી બની જય તો અર્જુન કઈ દીતે એ સાંખી લે? તન, મનથી સહુક્રત્રાર્જુનને સમર્પિત એવી મૃગા અને રોનાપત્ર રૂમને ભગવાન્યામાં યોગ્ય સહફાર આપે છે. આ આખુંય દ્વષ્ય નયાનરમ્ય છે. એમાંનો એક ભાગ બેઠાયે -

‘તું મારો વિનાશ કરશો?’

‘તું તારે હાથે જ તારો વિનાશ કરી રહ્યો છે.’

‘ચૂપ કર!’ સહુક્રત્રાર્જુને બરાડો માર્યો, ‘તું મારી ને લોમાની વચ્ચે આવ્યો. તો ભદ્રશૈષયને મારો દોહી બનાવ્યો. તો મારા શાર્યાતોને માર્યા. મૃગાને મારી વેરી બનાવી. તું - તું એવીનાગ જેવો છે.’

‘અર્જુન, હું તો તારો ને તારા કુળનો ગુરુ છું. તને હું તારવા મથું છું. પણ તારી આંજે અંધાપો છે, હું શું કરું?’

‘તું મને તારવા આવ્યો છે.’

‘તને ઉદ્ઘારવો એ મારો પરમ ધર્મ છે.’³

સહુક્રત્રાર્જુનો બંદિવાન હોવા છતાંય નિર્ભરતાથી દુશમન સૈન્ય સામે ચ આવું સાહસ એ તો મુનશીનાં વીરલ પાત્રો જ કરી શકે. મૃત્યુ નામના ભય મુનશીના પાત્રોને સેહજપણ હોતો નથી. અહીંયા આપણને મુનશીના અન્ય પાત્રો જેવા કે જ્યાસિંહદેવ, જેંગાર અને મૂજનું રમરણ થઈ આવે છે. ભગવાન કૌટિલ્ય, વિશ્વામિત્ર ની જેમ જ પરશુરામ પન રવખન્દ્રષ્ટા તરીકે આવે છે.² આ સર્વ પુરુષપાત્રો અત્યંત દઢ મનોબળવાળાં અને પોતાના બાહુબળ તેમજ આત્મબળથી બીજ પર પોતાની સત્તાનો પ્રભાવ બેસાડવા સતત પ્રયત્ન કરતાં હોય છે. પોતાની મહત્વકાંક્ષાને સાકાર કરવા તેઓ

પરાક્રમો ખેડે છે, યુદ્ધો લડે છે, પરસ્પરને હંકારે તેવા દાવપેચ ખેલે છે અને અસાધારણ પુછિય વૈબવથી તે પ્રતિસ્પદિને મહાત કરીને જ જૂપે છે. દૂમાનાં પાત્રોની જેમ મુનશીના પાત્રો પણ રાજરી છે.^૩ મહત્વાકાંક્ષી અને પ્રણાય, સ્વાર્થ અને ખટપટો કે લુધનની પ્રણાયભાવનાથી એમનું ફદ્દય ઘબડે છે. આથી જ અહીં પરશુરામનું પાત્રપણ વાસ્તવિક અને અનોખા વ્યક્તિત્વવાનું બણયું છે.

પરશુરામ સહસ્રાર્જુન ની કેદમાંથી ભાગી જાય છે. મૃગા રામને ચદ્રતીર્થ પહોંચાવવાની વ્યવર્થા કરે છે પરંતુ જ્યામધ પેર દેવા માટે રામની હોડીમાં બાકોકું પાડે છે. રામને મારવા જરેલો જ્યામધ પોતે જ મૃત્યુના મુખમાં મુકાઈ જાય છે. અંતે રામ એને મગરમુખમાંથી બચાવે છે. ‘વિશ્વરથ’ નવલકથામાં શંબરના માણસો વિશ્વરથ અને ઋક્ષને ઉપાડી જાય છે. આ કૃતિમાં જે ઘટનાઓ બને છે એ નવીન અવતારે આપતી હોય એમ લાગે છે. મુનશી એ પ્રમુખ પાત્રની સાથે ગૌણ પાત્રને મૂકીને બન્ને પાત્રોમાં રહેલી વ્યક્તિત્વ બિળનાને અભિવ્યક્ત કરીને કૃતિના પ્રમુખ પાત્રને ઉપસાવવામાં ખાસ્સો કર્યારાખત્વો છે. આર્ય સંરક્ષારોને નેવે મૂકીને અનાર્યા સાથે જતીય સંબંધ બાંધીને પોતાના ચારિશ્યનું રૂખલન કરતો ઋક્ષ અને આ કૃતિમાં અનેકી ગુંગણામણથી આત્મહત્યા કરવા જતો જ્યામધ અધોરી કન્યાના બાહ્યપાશમાં જકળાઈને જતીય પતન સુધી જાય છે. બીજુ બાજુ વિશ્વરથને અનાર્ય ઉગ્રા ફદ્દયથી ચાહતી હોવા છતાંય વિશ્વરથ પોતાના આર્ય સંરક્ષારને વળગી રહે છે. સંયમી બને છે એમ જ રામ પણ અધોરી કન્યાને વશ થઈ જતા નથી. એજ પ્રમાણે શંબર પુત્રને રાંદો કરીને પોતાનો પ્રભાવ અનાર્ય પ્રજ્ઞ પર પાડે છે એ રીતે રામ પણ કર્ણાથ અધોરીના ભર્તીઓને રાંદો અધોરી પર અનેરો પ્રભાવ પાડે છે. એક જ સર્વી ઘટના હોવા છતાંય ક્ષ્યાંય પુનરાવર્તનનો ભાર જેવા મળતો નથી એ સર્જકની સ્પિદ્ધિ છે. લેખકે ઋક્ષ ને જ્યામધ ના પાત્ર વડે લુધનના ઉલ્લાસને અને વિશ્વરથ અને રામ ના પાત્રો વડે તપ, ત્યાગ, સંયમ ને સંરક્ષાર ભાવને અભિવ્યક્ત કર્યા છે.

મુનશીનાં પુરુષ પાત્રોથી ક્ષારારે આગળ તો ક્ષારેક બબોબરી કરે એવાં નાંદી પાત્રો ય વાચક વર્ગને પ્રિય બની જાય એવો જાખવત્યામાન છે. ‘પરુ તે જ વર’ ને વળગી રહેતી મૃગા ને લોમા છે. અત્યાચારો કરતા, પાપાચાર કરતા અને માર મારતા અર્જુનને ફદ્દયથી ચાહતી હોવાથી એ કણન કર્યેજ જાય છે. જ્યારે લોમા રામને મેળવવા માટે કાપાતિકો સાથે અધોર પિદા શીખે, રમણાનમાં જાય, કર્ણાથ સાથે વાર્તાલાપ કરે, વેશ બદલીને અર્જુનને મળે અને અંતે એ રામને મેળવે આ ઘટનાઓ ઘણી રોમાંચક લાગે છે. સામાન્ય ભાવકની કટ્પનામાં પણ ન આવે એવાં સાહસો આ પાત્રો કરે છે. પિકરાળ રાક્ષસી વૃત્તિ વાળા અર્જુનનો કોઇ વહોબીને આર્ય સંરક્ષારની દીક્ષા લીધેલી મૃગા પ્રિયતમના હાથે મૃત્યુને વડે છે.

કોધાનિમાં ભડલભ થોત અર્જુન પાગલ બનીને યાદવોનું નિકંદન કાઢવા કુનુને સેનાપતિ બનાવીને આદેશ આપે છે. યાદવોને ઉગારવા પ્રતીએ, સરસ્વતી નાદીને ડિનારે લઈ જાય છે. મુનશી અહીંથા યાદવોને પડતી મુશ્કેલીઓનું વર્ણન - જેમકે રસ્તો, કેડી, જંગલ, જમીન, પદ્ધતિરમાર્ય, વરુ, જંગલી ભૂડ તેમજ માર્ગ માં આવતા રાખાઓના પ્રક્રિયાને કથાનકમાં સમર્થપણે ગુણે છે.

૧. ‘ભગવાન પરશુરામ’, લે. ક.મા મુનશી, પ્રકાર્ય નાટક - આ. પાંચમી પૃ.૫૭ પુનઃગુદ્ધણ.

૨. ‘મુનશી-અભ્યાસ: લુધન અને સાહિત્ય’, સો. રત્નલાલ નાયક. પ્રકા.૧૯૭૯ પૃ.૧૦૩.

૩. એજન - પૃ. ૪૩.

અમાંય અંતિમ દ્રશ્ય એટલે કે યાદવોને ઉગારવા માટે એક માગ સરરસ્પતી નદી જ ઓળંગવાની હોય છે. આવા સમયે નાટ્યાત્મક વળાંડો મૂકીને કથાને સંઘર્ષજન્ય રિચ્યતિમાં મુનશી મૂકી આપે છે. પૂર્વ આવવાથી નદીનિનારે ડાંપ પથરાઈ જવાથી જ્ઞામે જરૂર લગતભગ અશક્ય બની જય છે. અહીં જ્યામધ જેવું ગૌણ પાત્ર સ્વપ્નાભય એવું છે. યાદવો પર વેર લેવા આવેલોજ્યામધ પોતાનું સ્વપ્ન રોળાઈ જવાથી સરરસ્પતીના પાણીમાં તુલડી મારીને પોતાના પ્રાણ ત્યાગે છે.

આર્ય- અનાર્ય વર્ણનો લેણ એટલો કે વર્ણલ્લેખ. રંગલેણ નીતિ કે સંસ્કારના દાવાનળમાં “દાશરાજ્ઞ” થાય છે. અહીંથા મુનશી કથાનકને પોષક એવીજ ઘટનાઓ પર વિશેષ દ્વારા કેન્દ્રિત કરતા હોવાથી ચુંદ્ય પ્રચંગોને કુનેહ્પૂર્વક કાઢીને નવા અર્થઘટનથી મૂકવામાં આવી છે. ‘દાશરાજ્ઞ’ ને પરિદ્ધામે આ બેદો લૂંસાઈને સધળી જતિ એક થઈ જય છે. વસિષ્ઠની લૃત થતી હોય એમ લાગે છે. અમાં વિશ્વામિત્રને એમના અન્ય સંતોનો અને જમદાનિના પુત્રો પણ મૃત્યુને લેટે છે. રામ આ સધળી જીતિ એક થઈ જય છે. વસિષ્ઠની લૃત થતી હોય એમ લાગે છે. અમાં વિશ્વામિત્રને એમના અન્ય સંતોનો અને જમદાનિના પુત્રો પણ મૃત્યુને લેટે છે. રામ આ સધળી જતિઓને એક કરવા શરૂગ જને અને વસિષ્ઠને એવામાં વિશ્વાસ પન બેરી જય છે.

કથા પ્રચંગ જ્યાં શાંત પડે ત્યાં જ નવો ફુણગો કથાને તીવ્ર ગતિ આપે છે. આર્યાવર્ત પર લોપાયમાન બનેલો અર્જુન આર્યાવર્તપર ત્રાહિમાભુ બનાવતો વંટોળ જેમ આવે છે. નગરો, રાષ્ટ્રો, વસ્તી, આશ્રમોને તોડી છોડીને નુકસાન પહોંચાડતો નિર્દર્ઘતાપૂર્વક કલત કરતો એ જમદાનિ પર પ્રાશાંત્રી અત્યારા આચારે છે. અંતે એ અર્જુન પરશુરામને છાથે મૃત્યુ પામે છે.

ભાવ્ય, અતિમાનગ બની જતાં પરાજી પાત્રોને સર્જનાર મુનશી પરશુરામની બે ઘટનાને કૃતિમાં આપવાનું ટાળીને અર્જુનદ્વારા ચાથે જ કથાને પૂર્ણ કરે છે. દરેક સર્જદ જ્યારે પણ કોઈ પ્રચલિત, લોકભ્યાત કથાનકને પોતાની કલાકૃતિનો વિધય બનાવે ત્યારે એ પૂરેપૂરી સભાનતાથી જ કાચી સામનીને કૃતિપોષક રૂપે મૂકવાનો પ્રયાસ કરે છે. મૂળ કથાપ્રચંગને કે પાત્રોનિપીશાસ્ક ધાર્પણે અશીકીનું ખંડન ન થાય એની જબરદસ્ત બેલેજનું પડકાશતો હોય છે. રામના પરાજી વ્યક્તિત્વના મુકુર્છત્ત્વમુનશી, એ પાત્રની વીરત છાપને કાંઠો ઘંભરો લગાવે એવી ઘટનાને ર્વાભાવિકપણે હાથ ન લાયે પણનું મૂળ કથા પ્રચંગને અનુભરીને એની આંગળી પકડીને ચાલતા પળનાલાલ આ બે ઘટનાઓને અનુઝ્ઞમે ‘ચામે ચીતાને માર્યા બો!’, ‘પાર્થને છુછો ચઢાવે બાલ’ તથા ‘ભીજની બાણશાય્યા’ માં કૃતિને ઉપજારક બને એ શીતે પ્રયોજે છે. ચીતાના સ્વયંવરમાં શિવધનુષ્યને તોડી નાંખનારની ખાતરી કરવા જતાં પરશુરામ પોતાનું સધળ્ય તેજ તુમાવી બેચો છે અને ‘પાર્થને છુછો ચઢાવે બાલ’ માં અંબાના હક્કને માટે ભીજમ સામે પરાસ્ત થાય છે. તો વળી ‘ભીજની બાણ શાય્યા’ માં ભીજને ‘દુ વસ્તુ’ ના અવતાર તરીકે ચીતદીને ભીજની શક્તિને વધારી આપવામાં આવી છે. ચાતેય વસ્તુઓ ‘દુ વસ્તુ’ પૃથ્વીને પ્રલયમાં નાખે એવી શક્તિ આપે છે. માનવરૂપે રહેલા દુ વસ્તુ એટલે કે ભીજ યશપ્રાપ્તિ માટે પરશુરામ મદ્દાચે શક્તિ છોડવા તત્પર બની ઊઠે છે પણ ‘નારદ’ એને એમ કરતાં અટકાવે છે.

એક જ સમયકાળના આ બે સમર્થ સર્જકો શો મહાલાચત ના કથાનક ને પોતાની કલાકૃતિનો વિધય બનાવીને સર્જન કરે છે. મુનશીએ ‘ફૃષ્ટાવતાર’ણે અનેક બાગમાં વ્યક્ત કર્યો અને પળનાલાલ

‘પાર્થ ને કહો અઠવે બાણ’ લીખની બાણશીર્યો’ તથા ‘ફૃષ્ટાળુપનતીલા’ માં હવે આબન્જે સર્જકો એક કથા લઈને રૂતંત્ર કલાકૃતિને સર્જે ત્યારે તેઓ કથાનક પાસે કઇકીટે કામ લેછે એ તપાકીએ-

‘ફૃષ્ટાળવતાર’ શુદ્ધ પૌરાણિક નવલકથા કઠેવાનું સ્થાન્ય એ મુર્જામી વાળુષિદીન કરવા જેતુછે કારણ કે મૂળ કથાનકને ચૂર્ણતપણે વળગી રહેવાનું મુનશીને માફુક જ નહીં હોય એટલે એમણે પોતાના બાળમાનસ પર છવાયેલા ફૃષ્ટ ના ચમત્કારોને આગવી સૂક્ષ્માં અભિવ્યક્ત કરવાનો પ્રયાસ કર્યો છે. ‘મોહક વાંસળી’ અને ‘સમાટ નો પ્રક્રોપ’ આત્મકથાના રતારે રવાયેલા ખંડમાં લેખકે તરીકે કોઈ કસબ ક્યાંક વતીય છે પણ એણી એ ખંડ આરવાંક બનતા આડી જાય છે. ફૃષ્ટાળના બાળપ્રસંગો, ચમત્કાર લીલાને મુનશીએ સહજતાથી રવીકારીને રજૂ કર્યા છે. એ સઘળા પ્રસંગો જણે સપાઠી પરણા હોય એમ લાગે છે. ચમત્કારું પ્રસંગ, દાસતીલાનો પ્રસંગ, ગોપીસાથેની પ્રણાયમર્યાદ, પુત્રનાવધ, બકાસૂર વધ જેવા પ્રસંગો રસ્યુણ કક્ષાના હોય એમ લાગેછે. કશંક નવીન અર્થઘટન મુનશી પાસેણી પણ મળ્યું નથી. કંસ એવો કેવો પરાજમી હશે કે વિષયું એનો વધ કરવા માટે ફૃષ્ટ રૂપી માનવનો — અવતાર ઘરથો પડયો આ પ્રશ્ન પળાલાલ ને ‘ફૃષ્ટાળુપનતીલા’ રચવા તરફ પ્રરેછે. કંસ ના પાત્રને પળાલાલે યોગ્ય ઘટનાઓને રૂપકલ્પના ના બળો ઉપસાવીને કથાને પ્રતીતિતંત્રનક બનાવી પાત્રનું ચારિત્ર ચિત્રણ કર્યું છે. બાળપણાતી બયાનક અણ હારય કરતો, પણું પણી ને કૂર પણીને રહેલી નાંખતો કે પોતાના જેવડા છોકરાઓનો રાખ બનતો ને શાસન રથાપતો, અસુરો સાથે રહીને એમણી મૈત્રી કરીને ચાદ્રો પર અંકૃષ્ણ મૂક્તો કે ઈન્દ્રયજ્ઞનો લંગ કરીને ઈન્દ્ર ને પરારત કરતો કંસ પળાલાલ ની કલમે સમર્થતા પૂર્વક ઉદ્ઘાટયો છે અને એ માટે ખાસો એવો શ્રમ લેખકે ખેડયો છે એવી છાપ મૂડી જાયછે. કથાને પોંચક બનીને આવતી ઘટનાઓ કે પ્રસંગવર્ણન, કથનકણ કે પાત્રવર્ણન માં પળાલાલથ રૂપર્ણ દેખવા મળતો હોય પણ ફૃષ્ટાળની બાળતીલાના કથા પ્રસંગોમાં પળાલાલ આણું કૌવતક બતાવી શક્યા નથી એટલું જ નહીં ક્યારેક તોચે પ્રસંગો સંપૂર્ણપણે પુરાણકથા રૂપે જ આવતા હોય એવી છાપ ઉપસાવી આપે છે.

‘ફૃષ્ટાળવતાર’ ના કેન્દ્રકથાને ફૃષ્ટાનું પાત્ર વિઠેરતું હોય એટલે અન્ય પાત્રો ફૃષ્ટાળા ઓજસ નીચે દબાઈ જાય છે એમ બણે આથી જ કંસકે જરાસંધનાં પાત્રો પ્રત્યે મુનશી ઉદાશીનતા સેવે. હવે આજ કથાને પળાલાલે બિજન નજરે નિરૂપપણાનો પ્રયાસ કર્યો છે. કંસના અધમી વ્યક્તિત્વની સાથે એના શૌર્ય પરાજમને સમર્થ કીને ઉપસાત્યાં છે. જરાસંધ જેવા સમાટ ની આજ્ઞાનો અનાદર કરીને એમણી સામે ચુદ્ધ કરવાનો પડકારે ઝીલી લે છે એને પોતાના સામાદર્ય બળ વડે જરાસંધ પુરીઓને વડે છે. બણે સર્જકોની બિજનતા ને ફસ રૂપું ગૌણ લાગતાં અન્ય પાત્રો અટપ પ્રથિતઅન્યાં પાત્ર સર્જકનો રૂપર્ણ મળતાં અનોખું રૂપ ફૃતિમાં લઈને લુંંત બની જાયછે. પળાલાલે કંસ આપો અધમી હતો એમ કહીને ફૃષ્ટ ના જન્મ ને આવકાયો છે. મુનશીએ પણ ફૃષ્ટને ‘તારણહાર’ તરીકે જ રવીકાયો છે. અસ્કૂર ને થતા વિષયુની દર્શનસ્થ ઘટના બણે સર્જકોમાં જેવા મળે છે. પરંતુ ફૃષ્ટ ના મથુરાંના આગમન પણી મુનશીની કલાકીય સૂક્ષ્મ સંચમ વડે પ્રેમ શૌયગાથા પર પોતાનું વર્ચર્ય પ્રરથાપિત કરીને મૂળ કથાનકની કારી સામગ્રીને લઈ એમાં મુનશી રક્ત. માંસ મજલ ભરીને રસપ્રદ બનાવે છે

શંગારોળો પ્રસંગ, કે કુલજ પ્રસંગ કે રુડિમણી પ્રશન મિલન આ રાધળા પ્રસગો રાપાઠી પરના લાગે છે. મુનશીએ કુલજના પાત્રને સહીય બનાતયું છે. જેના ચમત્કારથી એ સર્વાગ રુંદર યુપતી બની એ 'તારણાહાર' ને ઉગારેવા પોતાના રાજ કંસની યોજનાને ઊંધી પાડવા માટે પોતાના પતિ પાસે કુપતાપાપીડ હાથને તેરી વનસ્પતિ ખવડાવીને ફૃષ્ટાને ઉગાડે છે. મુનશીનું આ મૌલિકપણું પ્રગટ થાય છે. યાદ્વો ય 'તારણાહાર' ને ઉગારવા સભગ બને છે.

કુલજના પાત્રને પળનાસાલે જરા જુદી રીતે કંડારવાનો પ્રચાસ આમ કર્યો છે. આખુંય મથુરાં ઘેણમાં ગરકાવ થઈ જય છે ને વાસુદેવ દેવકીના આઠમા પુત્રને ઉગારી લેવા માટે ટોપતીગાં મૂકીને કાળજાત્રિ એ ચમુનાપાર નંદને ત્યાં મૂકવા જય છે એ જેલની ઘટનાઓની સાક્ષી કુલજ હોય છે. બાળફૃષ્ટાના ઝૂપને એ બાળવયે જ જેઠે ગઈ હતી. એ કુલજની કર્પતા દૂર થતાં ફૃષ્ટાને પોતાના હૃદય રૂપામી બનાવે છે. આ પળનાલાલનું ઉમેરણ કથાનક ને કયાંય પોષક બનતું નથી.

સાંદિપની આશ્રમની દેશક ઘટનાઓમાં બજો સર્જકાઓએ જુદી રીતે નિરૂપણ કર્યું છે. પળનાલાલ તો પુરાણ કથાનકની આંગળી પકડીને ચાલે છે પણ મુનશી એવું કરતા નથી. ગુરુપુત્રને લેવા ગયેતો ફૃષ્ટાં નાગતોક માં જઈ પહોંચે છે. એક નવીન દુનિયાને તેખકે ઉપાસાવી છે. જ્યાં નારીઓ મુક્તાપણે શાસન કરતી હોય નાગરાણીના પતિ યમને મારી નાંખે એ નાગરાણીનો પતિ બને. ફૃષ્ટાના આંગમનની એમને જાણ થઈ જય છે. અહીં પુનર્દત્ત નાગરાણીનો પતિ હોય છે. જે પુનર્દત્તને એ ગુરુને ગુરુદ્દ્વિષણાગાં આપવા માંગતો હોય એ પુનર્દત્ત સામે કદ્યાં રીતે ફૃષ્ટા યુદ્ધ કરે એમાં પણ નાગરાણીની બહેન ફૃષ્ટાને ચાહે છે. વનવે રક્તા જેવી વ્યવરસ્થા હોવા છતાંય ફૃષ્ટા કુનેહતા પૂર્વક પુનર્દત્ત ને લઇને ગુરુને સોંપે છે. આખી મનધરક વાતા જેવી કથા ભાવકને પકડી રાખે એવી સંધર્થીત્વક અને નાટ્યાત્મક અંશો દરાવે છે. એથી કાંઈ આ કથા પુરાણ કથામાં ખપી જય એવું તો ન જ બને? અહીં મુનશીએ પ્રેમ અને સાહસભર્યા પ્રસંગોને સમર્થ રીતે આલેખ્યા છે. મૂળ કથાનકમાં ફૃષ્ટા મૃત્યુ પામેતા સાંદિપનીના પુત્રને 'થમ' પાસેથી પાછો લઈ આવે છે. એ કથાપ્રસંગને અહીં લિઙ્ગતાબે રજૂ કરવામાં આવ્યો છે એમ જરાસંઘના બયે મથુરાને ઉગારી લેવા માટે ફૃષ્ટા બેળદેવ ગોમતંક પર્વત પર જય અને ત્યાં શાસ્ત્રો સર્જે છે અને જરાસંઘને પરારત કરે છે. આ એક લાક્ષણિકતા કહો કે અન્ય પણ તેખકે પાત્રના પ્રભાવને પાડવા માટે પાત્રો પાસે ચમત્કાર કરાત્યા છે. વિશ્વામિત્ર, પરશુરામ કરે છે એમ ફૃષ્ટા પણ વેનત્વથ્ય ને રોગમુક્ત કરીને એ લોકો પર પ્રભાવ પાડે છે.

એજ પ્રમાણે શુંગવલની કથા પણ રસપ્રદ બની રહે એવી રીતે 'ફૃષ્ટાવતાર' નવલકર્થીમાં મૂકવામાં આવી છે. શુંગવલ પોતાને વાસુદેવનો અવતાર માનીને નગરતોકો પાસે પોતાની સેવા કરાવતો હતો. એની નાંની બહેન અતિ રવફૃપવાન પણ પોતાના ભાઈને પ્રભુ માનીને ભજીતી હોવાથી આચાર્યપદની શોભાવૃદ્ધિ કરે એવા સાંદિપની ઋષિના શિષ્ય શ્વેતકેતુને મોહપાશમાં જક્કીને પોતાના રાજ્યની સુરક્ષાને મજબૂત કરવાનો પરચાસ કરે છે. અહીયા તપ, ત્યાગ, સંયમ અને સંરક્ષાર સામે લુલનાના ઉત્સાસનો પ્રબળ આવેગ સાથે સાથે રજૂ થયો છે. ઋષિકુલ પરંપરા અને આર્ય સંરક્ષારો શૈલ્યાના રૂપ આગળ ઝાંખાં પડે છે ને શ્વેતકેતુ શૈલ્યાનો દોરવાયોલા શુંગવલનો દાસ બની જય છે.

મૂળ કથાનકમાં શુંગવલનો વધ કરીને ફૃષ્ટા એના પુત્રનો રાજ્યાલિષેક કરે છે પણ અહીં આ

કથા પ્રસંગ નવા રૂપ રેંગ લઈને આવે છે શૈત્યા નામનું કાટપણિક પાત્ર મુનશીની કલમે લાવંત બનીને આખે ઊડીને વળગે એથું છે કથાનકના ગ્રંથનમાં મુનશી અભેડ હોય એમ લાગે છે. શ્વેતકેતુની કથા, પુનદીતની કથા, ઉદ્ઘાવની કથા અને ફૃષ્ટાની કથાના તાંશાંવાસાં એટલી સૂષ્પ્હમતા પૂર્વક ગૂંછયા છે જેમણે કાઈ શ્રીઓં જરી કાગ કરતું હોય શ્વેતકેતુ શૈત્યાને ચાહે છે. ઉદ્ઘાવ શૈત્યાને ચાહે છે, શૈત્યા ફૃષ્ટાને ધિકારે છે ફૃષ્ટા એને બહેન બનાવીને પોતાના રાજ્યામાં લઈ જાય છે. બાતુપેરલેવા મથતી શૈત્યા અંતે તો ફૃષ્ટાની આગળ જૂઢી પડે છે. જેમ મુનશીનીન્ય નવતકથાઓની નાયિકાની બાબતે બને છે એમ આ નાયિકાપણ અટે પુરુષ પાત્ર આગળ નમી પડે છે એ એમની નાયિકાઓમાં પ્રધાન લક્ષણ રહ્યું છે. મહત્વકાંક્ષી, સાહસી ને પરાજભી નાયિકાઓ આખરે પોતાના થી શ્રેષ્ઠ નરપુંગવ આગળ મસ્તક ઝુકાવી દે છે.

પુરાણા કાલીન પાત્રો પોતાનું આગતું વ્યક્તિત્વ ને ગૌરવ લઈને ભાવકર્પર સામે ઊભાં રહેલાં હોય છે. એ એ પાત્રોની પૌરાણિક ગરીમાને સહેજ ડેસ પહોંચાડીએ તો ભાવકનો રોધ લબૂદી ઊઠે. પણ ક્ષયારેક નિવડેતા સર્જકોએ પાત્રને નવીન શીતે મૂકીને માત્ર પાત્રને જ નહીં પાત્રના ગૌરવની સાથે ફૃતિને ય ઉત્તમ શીતે આર્થાકન કલ્ષાએ લઈ જતા હોય છે. અઠી ઉદ્ઘાવના પાત્રને શૈત્યાના પ્રેમમાં છાળીને પુરાણા પ્રસંગ સાથે મોટી છૂટછાટ લીધી છે. સર્જકનો આશય તો રોમેન્ટિક પ્રણય કથાનેજ આપીને ફૃષ્ટાના પાત્રને ઉપસાતી આપવાનો છે. ફૃષ્ટા બાધળું બસે છે કે ઉદ્ઘાવ ને શ્વેતકેતુ શૈત્યાને ચાહે છે અને પોતે શૈત્યાને બહેન માને છે છતાંચ એ પાછળ જતાં શૈત્યાને પ્રિયતમાર્ગે રૂદીકારે ત્યારે ભાવકર્પરને જરૂરજરૂર આધાત લાગે છે. એક નાયિકાને ત્રણ નાયકની કથા આપવાનું સર્જક કર્મ અઠી દ્યાન ખોચે છે

પરાજ્ય પામેલો જરાસંધ ફૃષ્ટાને પરાસ્ત કરવા આર્થિવર્તના રાજાઓ સાથે મૈત્રી કરવા ને પોતાના અંગે ડેલી ચર્ચાઓ રાજાઓમાં પ્રવતાતી હોય છે એ બેવા રુક્ખિમણી રવયાંપરમાં આવે છે જરાસંધ, શિશુપાળને રુક્ખમણીની ગજબની સૈંચ વ્યવરસ્થા હોવા છતાં ફૃષ્ટા રુક્ખિમણીનું હરણ કરીને જરાસંધને જ નહીં સમર્દત આર્થિવર્તના રાજાઓના માથા પર પગ મૂર્ખ છે. આવાં કથાનકો મુનશીને મોકળાશથી વિહરવાનો માર્ગ ઊંભો કરી આપે છે. પાત્રોના ભાવ્ય સાહસ, શૌર્યને ઉછાવ આપાવામાં નિપુર્ણ એવા મુનશી કથાના છુટા છવાયા પ્રસંગો એકબીજમાં સફળતાથી ગુંધી આપે છે. અઠીથા 'કાળયવન' નો કથાપ્રસંગ સંકળાઈ ને આવે છે. યાદવોને ઉગારવા નવા નગર તરફ લઈ જઈને પોતે કાલયવન ને મુચકુંદની ગુફામાં લઈ જઈને એનો વધ કરાવે છે.

મુનશીએ પાંડવો અને કૌરવોને પોતાની નજરે જોઈને એ કથાને પણ ફૃષ્ટાના પાત્રનો મહિમા વધારી આપે એ શીતે માવજત કરી છે. દુપદને દ્રોષ વરચોનો વેરભાવ, પાંડવો-કૌરવો વરચોનું વૈમનરય, બીજાની મૂંજપણ, દુપદની વેર લેવાની એખણા, પિગેરે કથા પ્રસંગો કથાને જકડી રાખે છે. આ પ્રથાએ નિર્માણ પામેલી કેટલીક ઘટનાઓ વડે મુનશી મૂળકથાનકમાં માત્ર નામ ધારી બની રહ્યા છે એવાં પાત્રોને મૂર્તિમાન કરી આપવાના સહફળ પ્રયાસ કરે છે. જેમ કે દુર્યોધન પણી ભાનુમતીને એની બહેન જલંધરા, ફૃષ્ટાને પોતાનો બનાવવાને અર્થે ભાનુમતીનો ઉપયોગ કરે છે. ફૃષ્ટા ભાનુમતીના ચારિત્યની રક્ષા કરીને ધર્મભગીની બનાવે છે. આર્થ સંરક્ષણોને વરેલી ભાનુમતી પતિને સૂખી બનાવવા માટે

ફૃષ્ટા પાસે વચન મેળવે છે । ને પતિ માટે મૃત્યુને બેટે છે. ફૃષ્ટા વિરંત જ નહીં અનુપમ વ્યક્તિ હોય એમ બાનુમતીને, દ્રૌપદીને અને પાડવોને આધળાં વચનો આપે છે અને એ પૂર્ણ પણ કરે છે. આંદું આધળું સાહસ મુનશીના પાત્રો જ કરી શકે

પૌરાણિક કથાપ્રસંગમાં દહેજપ્રથાનાં ભાવને મુનશીએ સમર્થતાથી ગુંદ્યો છે. દુર્યોધનને બાળવા માટે લીમ પાંચાલપતિ પાસે અમૃત્યુ વરતુઓ માંગે છે ને વટબેર હસ્તિનાપુરમાં પ્રવેશ કરે છે અહીં ભીમ અને જલંધરની પ્રથા કથા દ્યાનાકર્પદ બને છે. જલંધરાની રૂંક પ્રાપ્ત કરવા એ માટે લીમ એની નાવમાં બાડોકું પાડીને પોતાની સાથે જમીન પ્રવાસ કરે એવી ગોઠવણ કરે છે પણ ફૃષ્ટા એની જ યોજના ઘૂળમાં મેળવીને 'ભીમ' ને વીર પુરુષ તરીકે પ્રસ્તાવિત કરે છે. પાડવો દ્રૌપદીને લઈને હસ્તિનાપુરમાં પ્રવેશ કરે છે તે પછીની ઘટનાઓમાં પણ ફૃષ્ટા ભીમને વચન આપે છે. એ પ્રમાણે મૂળકથાનકથી દૂર જઈને ખાંડવપ્રસ્થની કથાને કંડારવાનો પ્રયત્ન મુનશીએ કર્યો છે, બાનુમતીનું વચન પળાય અને લીમનીય અપેક્ષાઓ સંતોષાય અને જલંધરા પણ ભીમને વરે એ-સાધળું 'ફૃષ્ટા' કરે છે.

'શિંદ્રી' ની કથા ય નવા દસ્તિકોણથી મૂલવવામાં આવી છે. ફૃષ્ટાનો પ્રેરાચેતો શિંદ્રી દ્રોષ પાસે શર્ષત્રવિદ્યા શીખે છે ને પુરુપપણું પ્રાપ્ત થાય છે મૂળ કથામાં શિંદ્રી ગંધર્વ પાશેથી ઉછીનું પુરુપપણું મેળવે છે. માત્ર એક નામ તરીકે આટકી જરૂર શિંદ્રીનું પાત્ર અનેરા ગૌરવ સાથે મૂર્તિમાન થતું જેવા મળે છે. મુનશીએ કરેક ઘટનાઓમાં આવતા અનેક પાત્રોની વ્યક્તિત્વને સૂરેખપણે કંડારવાની સાથે એ સર્વ પાત્રોથી ઉત્તમ ફૃષ્ટાના પાત્રને મૂકી આપ્યું છે.

ધૃતરાષ્ટ્ર યોજના ઘૂળમાં મેળવીને પાડવોને ખાંડવપ્રસ્થ અને હસ્તિનાપુરની અડદી સંપત્તિ અપાવીને ખાંડવપ્રસ્થ રચવા પોતાના રાષ્ટ્રનું ચૌથાભાગનું ધન આપે છે.

'સત્યભામાનું કથાનક' માં બે નાયકને એક નાયિકાવાળી પ્રથા કથાની સાથે પુરાણ પ્રસંગોને સાંકળવામાં મુનશીએ પોતાનું કૌશલ કળકાયું છે. સાત્યકિ સાથે સત્યાનું વાગ્દાન થયું હતું પણ સાત્યકિ સત્રાજિતના ઘમંડી વ્યક્તિત્વને પરિણામે રૂપાંતરણ 'ના' કહી દે છે. સત્યા ફૃષ્ટાને ચાહતી હતી. મુનશીની નાયિકાઓનું એક પ્રમુખ લક્ષ્ણ રદ્દ્યું છે જે અહીંયા પણ જેવા મળે છે. તે 'વડું તે વર' એ પ્રમાણે ફૃષ્ટાને મેળવવા ફૃષ્ટાને મદદરૂપ થવા સુવર્ણ અશ્વોની લેટ અજ્ઞાતપણે આપેછે. સાત્યકિનું અપહરણ કરે કે ફૃષ્ટાને શોધવા સાત્યકિનિમદ્દ લઈને ભયંકર જંગલમાં જઈ ચઢે અધું પરાજમી વ્યક્તિત્વ સત્યામાં છે. અહીં એક જેવા પ્રદેશ જેવા મળે છે જે કથા પ્રસંગો મુનશીને અધિક પ્રિય હોય એમ લાગે છે. જેમ ફૃષ્ટા નાગલોકમાં, સુંગવલમાં, પરશુરામ, માહિષતી, ડંકનાથ અધોરીને ત્યાં, વિશ્વરથ અનાર્થમાં જય છે. એમ અહીં મુનશી ફૃષ્ટાને 'રીછલોક' માં મોકલીને રોહિણી સાથે એનાં લગ્ન કરાવે છે અને સત્યાને પણ પરણાવે છે. રીછલોકમાંથી પાછા હુંદું લગભગ અશક્ય હોય છે. જેમ અધોરવનમાંથી, શબ્દરગઢમાંથી, રાક્ષસલોકમાં અને નાગલોકમાં બને છે એમ જ અહીં બને છે. છતાંય એ બધાં વિધનોને પાર પાડીને ફૃષ્ટા રોહિણી, સત્યા અને સાત્યકિને લઈને કારક આપે છે. અહીંયા એક પ્રક્રિયા આ ઊભો થાય છે કે દૈનતેન અને બલિને રોગમુક્તા કરીને સંપૂર્ણ સારા બનાવી આપતો ફૃષ્ટા સત્યાના ઊતરી ગયેતા પગને કેમ સારો કરી શકતો નથી? અહીં સર્જકની કોઇ નૂતન

દાચ્છિ નહીં પણ સત્યાને કૃષ્ણાના પ્રેમને પ્રાંગરવાનું પટાંગાંશ મળી રહે માટે સગવડિયા માહોલ ઊભો કરી આપ્યાની પ્રતીતિ ભાવક વર્ગને થાય છે.

'વ્યાસનું કથાનક' માં મુનશીએ પુરાણ પ્રચલિત ઐવા ખ્યાતનામ મઠાઝિંહિનાં વ્યક્તિત્વ ઉધાડ આપીને એમના ગૌરવને, એમનાં મહા કાર્યોને શ્રદ્ધાજંતી આપવાનો સમર્થ પ્રયાસ થયો છે બાળપણથીજ મંત્રો અને ધર્મતરફ્ફનો એમનો પૂજ્યભાવ ભાવકને 'લોમઠરિંશી' નયલકથાના શુનઃશૈપ અને 'વિશ્વરથ' ના વિશ્વામિત્રનાયાદ અપાવી જાય છે. અનેરી શ્રવણશાંહિને રમૃતિ પડે એ મંત્રોને ગ્રહણ કરીને વાર્ષો પૂર્વે ધર્મક્ષેત્ર ભયાનક ભૂમિમાં બળી ગયો હતો એ ભરમક્ષેત્રને પુનઃ રથાપના કરવા માટે અર્થવર્ણને શીર્ઘવતો વ્યાસ, શાંતાનુને સારો કરીને હસ્તિનાપુર પર પ્રભાવ પાડતો વ્યાસમુનિ. અહીં આપણેન વિશ્વરથ, પરશુરામ અને કૃષ્ણાલુધનના પ્રસંગો યાદ આવી જાય છે. ઋખિઓમાં પડેલા બે વિવાદોને દૂર કરીને ભરમક્ષેત્ર ને પુનઃ ધર્મક્ષતો કરવાનું મિશન પાર પાડવાની સાથે હસ્તિનાપુરના દરેક પ્રક્ષોને હસ્તકરવા સતત ઉદ્મશીલ બને છે. પરશુરામ, જમદાનિ, વિશ્વરથની જેમ જ વ્યાસના બાળપણના પ્રસંગો પુરાણ કથામાં જેવા મળતા નથી. એ અગાઉ એમણે જે સહિતા પૂર્વક પરશુરામ ને વિશ્વરથ વગેરે પાત્રોના વ્યક્તિત્વને ગૌરવંતી શોભાવૃદ્ધિ કરે એવાં પ્રતીતિજ્ઞનક પ્રસંગોની શુંખલાઓ રચીને પાત્રના વ્યક્તિત્વને ધોતાક એવી ઘટનાઓ રચીને મૂર્તિમાન કરવાનાં પ્રયત્નમાં એમનો પુરાણ પ્રચલિત એવી વિરલ વ્યક્તિ પ્રત્યેનો ભાંડોભાર પૂજ્યભાવ છલકાતો જેવા મળે છે. વ્યાસ અહીં 'ધર્મગોપ્તા' તરીકે મૂર્તિમાન થાય છે. વ્યાસમુનિના લુધનને અભિવ્યક્ત કરતી રવતંત્ર કથાય આખરે કૃષ્ણ સાથે સાંકળીને 'કૃષ્ણાવતાર' મહાકથામાં સમર્થતા પૂર્વક ગુંધી આપી છે. પાંડવો અને કૌરવોનો વેરભાવ હ્યે કુરુક્ષેત્રની યુદ્ધભૂમિમાં લઈ જાય છે. વ્યાસને પણ આમાંથી ઉગરવાનો કોઈમાર્ગ દેકાતો ન હોવાથી ભરમક્ષેત્રને ધર્મક્ષેત્રમાં રથાપીને ધર્મને ફેલાવનાર વ્યાસમુનિ પણ માથાપર હાથ મૂકી દઈ બેચે છે. એ એમાંથી આર્ગાંધનાર વ્યક્તિની ખેદના રાખે છે. વ્યાસમુનિ સત્યવતીને આમ કહે છે કે -

'જ્યાં અનિષ્ટને નિર્મૂળ કરી ધર્મની પ્રતિષ્ઠા કરે તેવા શાશ્વત ધર્મનો ગોપ્તા વસતો હોય! આમ જનશો જ એવી મને શ્રદ્ધા છે.'⁴

વ્યાસના લુધનને ભાવકર્યાને ઉપાસવીને અંતે આ સર્વ પર તો 'કૃષ્ણ' સર્વોપરી છે એમ કેવી સહજતાથી સાબિત કરી આપે છે. આતૃપેરના ભાવને વ્યાસ પણ મિટાવવા ઊણા ઊતરે છે એ આતૃપેરને એક માત્ર 'કૃષ્ણ' મિટાવી શકશે એવો સર્જકનો સંકટ પ્રતીત થાય છે.

'યુદ્ધિષ્ઠિરનું કથાનક' નામક આ સાતમાં ખંડમાં રાજસૂયયઙ્ક, મેઘસંદિ જરાસંઘવધ, શિશ્યપાણ વધ, દ્રોપદી વસત્રાહરણ, ધૂતસભા જેવી ઘટનાઓ બને છે. મુનશીએ યુદ્ધિષ્ઠિરના પાત્રનો વિકાસ કરીને એના આંતરજગતના વ્યક્તિત્વને તાદ્શય કરવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે. પિતાને તર્પણ આપવા માટે જારસૂય યજ્ઞ કરવા તત્પર બનેલા પાંડવો સામે પ્રશ્ન આવીને ઊભો રહે છે કે યજ્ઞ કરીએ તો ચક્રવર્તીપદ મેળવું પડે, ચક્રવર્તી બનવા માટે આર્યાવર્તના સકળ રાજ્યાનોને પોતાના વર્ચ્ય નીચે લાવવા યુદ્ધ કરવું પડે અને યુદ્ધિષ્ઠિર યુદ્ધ ને બદલે શાંતિ ઝંખતો હોય છે પણ બીજુ બાજુ પિતાને તર્પણ આપવા સર્વ બાધ સાથે સહમત થાય છે. કૃષ્ણ અહીં પણ પાંડવોનો માર્ગ જરાસંઘવધ

કરીને અન્ય રાજાઓની પાંડવોની આખ રહીકારવાળિફરજ બજાવે છે. કૃષ્ણનું મુત્સુદીપણું અને વીરત્વ અહીંથા પણ દેખાય છે.

કૃષ્ણની ચેતવણીને લક્ષ્યમાં ન તેવાથી જ પાંડવો શકુનિની પ્રપંચ તીલાનો ભોગ બનીને 'વનવાચ' ની સજી ભોગવે છે અને ભયંકર વીતે અપમાનિત થાય છે.

દ્રોપદીનાં વરત્રાહરસ સુધીની અસહ્ય સ્થિતિને મૂંગે મોઢે જેવાનો સમય એમની સામે આવે છે.

'રકમી જન્મુઆરીના દિવસે સુતમાં ખંડના 'પ્રસ્તાવિક' માં મુનશીલાને લખ્યું હતું -

'પ્રભુને મંજૂર હ્યો તો મારી ઈચ્છા આ સમસ્ત કથાને કુરુક્ષેત્રના રક્ષમાં 'શાશ્વત ધર્મગોપતા' શ્રીકૃષ્ણ અર્જુનને વિશ્વરૂપશીન કરાવે છે ત્યાં સુધી લઈ જવાની છે.'^૪

પરંતુ આ લખાયા બાદ માત્ર બાર દિવસ પછી મુનશીલાની લુપ્તિલા સંકેલાઈ ગઈ - અને એક મહાબલ અધૂરી રહી ગઈ. આઠમા ખંડના એમણે તેર ખંડોને સર્વાં છે એમાં કૃષ્ણ ઈન્દ્રપ્રરથ હોય છે એનો લાભ લઈને શાસ્ત્ર દ્વારકાને ભરસીભૂત બનાવીને કૃષ્ણપુત્ર પ્રદ્યુમનને બંદિવાન બનાવે છે. પ્રદ્યુમન અને માયાવતીની અનોઝી પ્રશ્નાય કથા ભાવકર્વાને જબરજરત આચક્ષો આપે એવી છે. છતાંય માયાવતીનું ક્ષણિક માટે આવતું પાત્ર કૃતિમાં લુંઠંત બની જાય છે. તો શાસ્ત્રનો બંદિવાન બનેલો પ્રદ્યુમનને પ્રજનીલની પુત્રી પ્રભાવતી ચાહે છે. જેને એ ચાહે છે અનેજ મારવા માટેની રાજાઓ કપટી કામગીરી પ્રભાવતીને સોંપી છે રાજાના કાર્યને પૂર્ણ કરતા પોતેજ મૃત્યુના મુખમાં ઘડેલાઈ જાય. જબરજરત મનો સંધર્ષાત્મક સ્થિતિમાંથી પશારથતું પ્રભાવતીનું પાત્ર એના અનન્ય પ્રેમને કારને આંખે ઊડીને વળને એવું છે. અંતે ભારતીય કલાકૃતિની જેમ કથાનક ને અંતે કૃતિ સુખદ અંત તરફ ગતિ કરે છે. એમ 'માયાવતી' પ્રભાવતીને પ્રદ્યુમનને શાસ્ત્રની કેદમાંથી ઊગારીને લઈ જાય છે.

મુનશીલે લખ્યું છે કે - 'લેખન વ્યાપાર મારા લુપનના એક મહિતવના અંગરૂપ બની ગયો છે. મારી કૃતિઓ ઉત્તમ નીપડે છે કે કનિષ્ઠ તે વિશે હું ઝાડી રૂપુણ રાખતો નથી. લેખક તરીકેની મારી કીર્તિ જળવાઈ રહે કે નહિ તેની હું દરકાર કરતો નથી. પરંતુ લખવાનું તો હું ચાલુ રાખીશ - કોઈક દિવસ અંતિમ વાક્ય પૂરું કર્યા વિના મારો નિર્બળ હાથમાંથી કલમ સરી પડશે ત્યાં સુધી મારી લેખન પ્રવૃત્તિ ચાલુ જ રહેશે.'^૫

અને સાચેજ તેઓ લુપનના છેલ્સા શ્વાસ સુધી સતત લખતા જ રહ્યા. 'કૃષ્ણાવતાર' અંગે મુનશી આમ કહે છે કે - 'સર્ગશક્તિની પ્રેરકાથી સલ્લાપ થઈને એવા કેટલાય અનુભવો આજે શ્રીકૃષ્ણની રોમાંચક લુપનકથા દ્વારા સાચા બની રહ્યા છે. એ કથા પ્રાચીન પ્રકાલિકાને અનુસરતી નથી પરંતુ મારા પૂરતીનો એ ખૂબ રસપ્રદ બની છે. વળી નોંધ છે કે - 'બોટા ભાગની કૃતિઓનું આલેખન મેં લાલીથી કે યશપ્રાપ્તિની ઈરછાથી નથી કર્યું, પરંતુ મારી કલપનામાં રમતાં પાત્રો તથા પ્રસંગો શાબ્દોછ દ્વારા પોતાને સાકાર કરવાની મને હરજ પાડે છે માટે જ તે કૃતિઓનું સર્જન મારે કરવું પડ્યું છે.'^૬ આ મુનશીનું કથન એમની પૌરાણિક કલાકૃતિઓને માટે સુરંગત બની રહે છે.

બાળપણમાં મુનશીને ભાર્ગવકુળનો વારસો પ્રાપ્ત તથો હતો લુલમા પાસેથી સાંભળેલા

૪. 'કૃષ્ણાવતાર', ખંડ-૨, લે. ક.મા.મુનશી, પ્રકા. ૧૯૮૪, પાંચમી આવૃત્તિ - પૃ. ૭૭

કથાપ્રસંગો, માણબદ્વ પાસેથી સાંભળેલી પુરાણકથાઓ અને ઈતિહાસને આંખો સમક્ષ મૂર્ત કરતાં પ્રેમશીર્યનાં નાટકોએ મુનશીમાં આપણા પ્રાચીનકાળના મહિંધિઓ ને માંધાતાઓ પ્રત્યે માનતી લાગણી જગાડી હતી. એમના ઈતિહાસ શોખે આ લાગણીને પોથી અને ભારતીય સંરક્ષણ પ્રત્યે અને ગુજરાત પ્રત્યેની ભણ્ણો જન્માવી હતી. પરિણામ રૂપદ્વે 'લોપામુદ્રા', 'લોમહિંદિણી', 'ભગવાન પરશુરામ' અને 'ફૃષ્ટાવતાર' જેવી કૃતિઓમાં આર્ય સંરક્ષણનાં યશોગાન અને ગુજરાત પ્રત્યેની ભણ્ણો વ્યક્ત થયા પામી છે. એજ રીતે ઐતિહાસિક નવલકથાઓમાં 'પાટણની પ્રલુતા', 'ગુજરાતનો નાથ', 'રામધિરાજ' ઉપરાંત 'જય સોમનાથ' માં ગૌરવાન્યિત છબી બિલ્ડ શૈલીમાં અંકિત થઈ છે.

શ્રીધરાણી મુનશી માટે આમ કહે છે કે "મુનશી પોતે જે કંઈ છે એને માટે ગૌરવ દરે છે. એથી તે બ્રાહ્મણો છે અને અર્યાવર્ત માટે અભિમાન રાખે છે તે ગુજરાતી છે અને બૃદ્ધ ગુજરાતી પ્રશંસા ગાય છે. મહાત્મા ગાંધીજીએ ધૂળમાંથી નરકણો સર્જને ગુજરાતને એની વર્તમાન સિદ્ધિતમાં ગૌરવવંતુ બનાયું; મુનશીએ પુરાતત્વમાંથી ધૂળમાંથી નરકણોને બહાર લાવીને ગુજરાતને એનું ભૂતકાળીન ગૌરવ આણું" ^૬ એ એમની પૌરાણિક નવલકથાઓ સાબિત કરી આપે છે. વિશ્વરથ, પરશુરામ અને ફૃષ્ટ જેવાં મહાપ્રતાપી પાત્રોને રણને ભાર્ગવકુળનું અને ફૃષ્ટના વ્યક્તિત્વનું યશોગાન કર્યું છે. એમણે પુરાણકાળીન ઋપિમુનિના પરાક્રમી, તેજેમય પાત્રો વડે પોતાના ધર્મ અને સંરક્ષણ પ્રત્યેનો ભણ્ણોભાવ છતો કર્યો છે.

મુનશીની નવલકથાનાં પ્રમુખ પાત્રો કરા અર્થમા તો એમના વ્યક્તિત્વનાં ધોતક હોય એમ લાગે છે. પ્રભાવશાળી વ્યક્તિત્વ અને તેનું જતન એ મુનશીના જે પાસાં છે. શક્તિ ને સત્તા વિના પ્રભાવશાળી વ્યક્તિ બની જ ન શકાય આ જે ગુણો તો એમનાં પાત્રોના લુધનનું દરોય છે. એમકે વિશ્વરથ, પરશુરામ, ફૃષ્ટને લઈએ. આ બને એમની અન્ય નવલકથાઓના પાત્રો લઈએ. પ્રેમ ને પ્રભાવશાળી વ્યક્તિત્વ માટે તે દોડ્યામ કર્યા કરે છે. સાહસો કરે, પરાક્રમો કરે, ને રવાર્પણની પણ તૈયારી દાખલે છે. એ મુંજલ, મુંડ, મીનળ-મંજરી, પરશુરામ, કૌટિલ્ય, ફૃષ્ટ, જગતકિશોર, કે રવિ, ખેગાર, જ્યાસિંહ, દેવચાની, અરુંધતી આ સંઘળાં પાત્રો પ્રેમ અને રવવ્યક્તિત્વના વિકાસાર્થે સતત ઝડ્ઝમાતા હોય છે. આ પાત્રો મુનશીનાં લુધન ધોતક જ છે

મુનશીની પૌરાણિક નવલકથાઓનાં પાત્રો પણ ઐતિહાસિક અને નાટકો ની યાદ અપાવે છે તો સાથે સાથે આપણા ભૂતકાળ ના લુધનના આદર્શોને પ્રતિબિંબિત કરે છે. પુરાણના ભવ્ય સંરક્ષાર પ્રત્યે અહોભાવથી જુઝે છે. હવાઈ કિલ્લાઓ બાંધતા નથી. એમનું દાઢિબિંદુ ઐહિકવાદી ગણાય તો પણ લુધનના ઉત્સાહ માણસા પરલોક પર નજર કરીને વિચ્છિય બનીને બેશવાળે બદલે તે શતત ઉદમશીલ રહીને લુધનના વિકાસ ટ્રાન્સ આ જગતમાં જ એનો આનંદ લેવો બેઇએ એવી શ્રદ્ધા રાખે છે. લુધનને ભાંતિજળ નહીં પણ તથય છે એમ તેઓ માને છે. પોતાના આર્દ્શોને અનુરૂપ લુધન ઘડવામાં, પ્રગતિશીલ રહેવામાં અને એ રીતે રવવ્યક્તિત્વનું પ્રગટીકરણ કરવામાં જ લુધનનો સાચો આનંદ સમાયેલો છે એમ માને છે. એમના જગત પ્રત્યેના આવા વલણને બ.ક.કાકોર નીચે પ્રમાણે રજૂ કરે છે - "આ પૃથ્વી જ તે ઉપરનો આ વર્તમાનકાળ જ, એમનો મન તો આણું અને જીનાતન વિશ્વ છે. એમનું દાઢિબિંદુ નખશિખ ઐહિક જ છે. વર્તમાન લુધનસંગ્રહમાના ઉત્સથો અને વિજયો, દમામો અને

૬. 'ફૃષ્ટાવતાર', ખડ-૭, લે. ક.મા. મુનશી, પ્રકા. ૧૯૮૪, પુન મુદ્રણ - પૃ. ૧૦.

ઉપાધિ, એ જંગ, એ હારજીત, ભયંકર અટળીના ભયરસ્થાનો વટાવી શીધાં વિકટ ચડાવની ટોચે પહોંચી જઈ ત્યાં જ જે છે તે સિંહાસન (દ્વારી પાત્રને પાછળ રાખી એ) ઝડપી લેવાનો ઘસારો એ જ મુનશીની સાચી દુનિયા, એ એક જ એમની દુનિયા આવુ વિશ્વદર્શન તેઓ પરમ સત્ય એ જ છે એવી પ્રતીતિએ રવીકારે છે કે નાનાલાલ અને ગૌવર્ધનરામ થી જ્યારો ચીતો પાડવાને સારુ રવીકારે છે, એ ગમે તે હો, અત્ર આપણે કાજે આટલું નોદિવું પૂરતું છે કે આપણા આ લેખક જરૂરાદી છે, અગર બેકે એ છાપના હલડા અર્થમાં નહીં એમનાં પ્રવચનોનો મુખ્ય દ્વારા આજ છે, ડિયાશીલ બનો, વર્તમાન વાર્તાવને વળગો અને મરદાની ખેડો. "૧૦ મુનશીની આ લુધન દષ્ટિ એમની પૌરાણિક નવલક્ષયાનાં પાત્રો વિશ્વરસ્થ, જમદારી, પરશુરામ, લોમા, સુદાસ, ફૃષ્ણ, સહરાજુન, મૃગા, ઉદ્ઘાષ, બળરામ વિગેરે વર્તનાં વ્યવહાર તપાસતાં સત્ય લાગે છે. એમનો લુધન અંગેનો ખ્યાત સર્વરવીકાર્ય બને કે ન પણ બને પરંતુ આટલું તો રૂપદ્રષ્ટપણે એમાંથી કણી શકાય છે કે પૌરુષમાર્યા લુધનનો બંદેશો આપે છે ૧૧ એમનું આ જ્ઞાન માનવીને લુધનમાંથી નિષ્ફળતા કે નિરાશાના ભાવને કાઢી નાંખે હોય અને કાર્યક્રીમાની પ્રેરણા આપે છે. લુધન ને આશા, ઉત્સાહથી ભર્યું ભર્યું કરી આપે છે એમને તપ, ત્યાગ ને સંયમ કરતાં ઉત્સાહ અને વિતાસ, નીતિ કરતાં રસ્તિકતા, શાંતિ તથા નિવૃત્તિ કરતાં તેજસ્વિતા અને ચંચળતા અધિક પ્રિય છે. હિમતપૂર્વક મુશકેલીઓનો સામનો કરવો આજસ ખંખેરી રજાગ બનતું પૌરુષમય લુધન માટે શાંકણો સંચાર કરવો એમ માનતા મુનશી *'Live And let live'* (લુધન ને લુધવા દો) એ સિંકન કે ગાંધીજીના આદર્શોને બદલે નિત્શોના *'live dangerously'* (સાહસભર્યું લુધન ઉમદા છે) આવા વિચારો ઘરાવળાર મુનશીનામ પાત્રો પણ એજ વિચારને લુધનદ્યોય બનાવીને આવતાં હોય એમ લાગે છે.

આવી લુધન ભાવનાવાળાં પાત્રો લુધનના માર્ગમાં આવતા અધરોધોને તોડી છોડી નાંખતાં જ્યાંય ખચકાટ અનુભવતાં નથી, સુદાસનો વિશોધ કરીને બંડ પોકારતી લોમા, સહરાજુનને બદલે રામને પરણો છે ખેલ જેવા રાજને વરચાને બદલે અજાણ્યા 'પથિક' ને સત્યવતી પરણો છે. અનાર્યા ઉગ્રા વિશ્વરસ્થને પરણો, અનાર્યરાજ બેદની સાથે શશીપદી ભાગી જાય, ફૃષ્ણને પામવા સત્યા અનેક ભયંકર ચાતના ભોગવે, નાગકણ્યાના વીતિ વીવાખેને હોડી જતી આપણા ફૃષ્ણ સાથે ભાગી જાય, અદ્ધારમતા પાત્રો સાથે લુધન નિર્વાહ કરવાને બદલે આ પાત્રો મૃત્યુને બેટવા વંધુ તત્પર છે આ નારી પાત્રો પ્રનાલિકાને તોડી છોડીને 'આત્મા ઓળખે તે વર' એ માન્યતાને નિભાવે છે. આ ભાવ આપણને એમની ઐતિહાસિક નવલક્ષયાઓમાં પણ જેવા મળે છે. જેમ કે મીનંદના પ્રેમ કારત મુંજલ પત્ની અને બાળકોનો ત્યાગ કરે, પ્રસણ મીનંદની આજ્ઞાને અવગણીને ત્રિભુવન સાથે લગ્ન કરે તનમન અદ્ધારમતા પતી સાથે નિર્વાહ કરતા મોતને છાતું કરે વગેરે આ સધળાં નારી પાત્રો મુનશી ની લુધનભાવનાનુભૂતિ પ્રગટીકરણ હોય એમ લાગે છે. વડીલો કે સ્વમાજ માન્ય નીતિ નિયમો થી દોરવાઈ ને પોતાના રવત્પ નો ભોગ આપે એવાં ઉદાર નથી. નવલરામ નિવેદીના શર્જટો માં કઠીએ તો 'હેમલોટમાં

૭.૮. 'મારી ઈતર પ્રવૃત્તિ', લે. ૫ મા. મુનશી : કેસ્ટ્રોડા (વાર્ષિક) ૨૦-૧૮

૯. 'Man and his massage', Shridharani : Munshi - his art and work.

શેક્સપિયરે કહ્યું છે . This above all to thine ownself be true. (બધું રહેવા દઈ તારી જત જેડે સરચાદી દાખલ) આજ ચૂસન મુનશી પોતાનાંપાત્રોને આપેછે. એક પાત્ર પોતાના રૂપત્વ ને વળગી રહેલું જેઠાંઓ, સમાજ, ધર્મ, રૂપાર્થ ખાતર કે કહેવાની નીતિને ખાતર પણ કોઈપાત્રે પોતાનો લોગ આપવો જોઈએ નહિ " જીવનના આદર્શોને બદલે લુધનની વારતવિક પરિસ્થિતિ તે લક્ષ્ણમાં લે છે.

મુનશી સ્ત્રી પુરુષ સંબંધમાં જતીય આઈધણ ને એક મહત્વના અને રૂપાભાવિક પરિબળ તરીકે રહીકારે છે આથીજ એમણે 'વિશ્વરથ' નવલકથામાં ઉગ્રઅને વિશ્વરથ અને ભગવાન પરશુરામ માં તોમી એ વિચારીને અનુભવે છે. નારી રૂપાત્મણા હિમાયતિ મુનશી નાં પાત્રો પોતાની આગવી વિચારસરણી ધરાવે છે અને આગણું ગૌરવ ને મહત્વા પ્રાપ્ત કરવા મથે છે. પુરુષ હાથે નાચતી કઠપીતળી બનવાને બદલે પુરુષના ખલે ખલા મિલાવે છે. જેમ લોમા રામની સાથે હોય છે. ઉગ્ર વિશ્વરથની સાથે સત્યા ફૃષ્ટણી સાથે કે રેવતી બળરામની સાથે હોય છે. પરંતુ સ્ત્રી રૂપાત્મણા ને બહાને પુરુષ વિશેધી ચળવળી ચલાવવામાં કે રૈનેવિહાર કરવામં મુનશી માનતા નથી. ગમે એટલી તેજરથી અને મહાન સ્ત્રી હોય પણ એના લુધનનું સાર્થક્યાતો પુરુષની અર્ધાગની બનવામાં જ છે અને એના ઉર્કર્ષ માટે પતિને સહિત આપવામાંજ એનું શ્રીય રહેલું છે. પરશુરામના કાર્યમાં હાથ મિલાવતી લોમા, ફૃષ્ટણે ચુદ્ધ માટે રથ અને સુવર્ણ આપતી કે રૂપમંતકસિના ચોરીના આરોપમાંથી મુક્ત કરાવવા મથતી સત્યા આનાં ઉદાહરણ છે.

રૂપત્વને જતનથી જળવતી સ્ત્રી આખરે તો પુરુષ ચરણોમા ઝૂકી જય છે લોમા પરશુરામના ચરણોમાં, મૃગા રાહસ્ત્રાર્જુન ચરણમા અને શીત્યા ફૃષ્ટણા ચરણોમાં પોતાનુ માથું ટેકવી રે છે.

મુનશીની નવલકથાનાં પ્રમુખ લક્ષ્ણો આ મુજબ જેવા મળે છે. સુસંકલિત વર્ણનુંથી; રૂપદેખ, સણું ને આઈર્ખ-પાત્રાકન; લુંંત, સચ્ચોટ સંવાદકલા; પરિસ્થિતિ અને વાતાવરન ચિત્રણ કૌશલ, કુચીટ નાટ્યતત્ત્વ; રસવૈવિદ્ય; વેઘ ગદશૈલી અને લુધન દર્શન.

'વિશ્વરથ', 'લોમહિંદિલી', 'ભગવાન પરશુરામ' અને 'ફૃષ્ટાવતાર' ના સાતમા અને આચમા ખંડનાં તેર પ્રકરણોમાં આ કૌશલ્યનો અભાવ જેવા મળે છે. નવલકથાના કથાપટ પર જ પોતાની દસ્તિ રિસિર કરતા મુનશી સાચા અર્થમાં સર્જક છે. આથી જ અનેક પ્રસંગોની સુસંકલિત રજુઆત એમની નવલકથાનો વાર્તારસ ઊભરાય છે. એક પ્રસંગમાંથી બીજે પ્રસંગ એન એક ખંડમાંથી બીજે ખંડ રૂપાભાવિકતાથી ઊઘડે છે ને વિકાસ પામતો જય છે. એક બીજાને ઘડેલી મંડિલ તરફ વધતી પ્રસંગોની શુંખલા એક બીજા સાથે અભિજ્ઞનતાથી જોડાય જય છે જેમાંથી એક સુરેખ આફૃતિ સર્જય છે. એમનું ગદપોત મજબૂત છે કથા સાથેની એમની નિરખત અને પાત્રસ્વચ્છિની અનન્ય માવજત એમનાં જમા પાચાં છે. તો સુસંકલિત ભાધાકર્મ એમની વિદ્યા છે. એમની ઘટનાઓ ચિત્રપટની જેમ પચાર થતી હુય એટું અનુભવાય છે. આથી જ રેવિશાંકર જોખી મુનશી માટે આમ કહે છે કે - 'ગુજરાતી સાહિત્યમાં ગ્રંથનકલા પ્રત્યે, સપ્રમાણતા પ્રત્યે અનાદરના વાતાવરણમાં પહેલું પહેલું પરિવર્તન લાવનાર કર્યા તરીકે 'કાણ્ણ' અને નવલકથાકાર તરીકે મુનશી ગણાય.'

એમના મને મુનશીની નવલકથાની વર્ણનુંથણી કોઈ સુવિકસિત કુસુમ સભી, કોઈ અનવધ શિલ્પરચના સભી, સુરેખ ને ઘાટીલી છે. મુનશીની આ અર્થકશાઢીનો રૂપર્થ એમની પૌરાણિક

કથાનકવાળી નવલકથાને ખારો મળ્યો છે ‘વિશ્વરથ’, અને ‘કૃષ્ણાપતાર’ ને દીક ઢીક પણ ‘લોમહર્ષિણી’ અને ‘ભગવાન પરશુરામ’ ને સવિશેપ માત્રામાં લાલ મળ્યો છે. એમાંથી ‘લોમહર્ષિણી’ કલાકૃતિની રચના કીર્તિની ચર્ચા કરીએ તો કથાનકને આરંભે જનતી ઘટનામાં કથાબીજને મૂકીને કથાનકને ચારેચ બાજુથેથી વિકસાવીને કથાબીજ પર આફમણ થતાં હોય એવી અદભૂત પ્રતીતિ થાય છે જેમ અપાઢી મેઘ મન મૂકીને વરસે ત્યારે સર્વત્ર પાણી પાણી દષ્ટે થઢે પછી એ પાણી અપમેળે માર્ગ કરીને નદીમાં ભળી સમુદ્ર તરફ ધર્શી જઈ એમાં એકદુપ બની જાય એવું ‘લોમહર્ષિણી’ વાચતા અનુભવાય છે

બાવકચિત્ત પર ગજબની પકડ જમાવવાની કુશળતા મુનશીમાં અનન્ય છે. સાદી, રાધી અને કલાત્મક વરસુની ગુંથણીને લીધે કથારસ એવો જમે છે કે નવલકથાને વાંચાનો આરંભ કરે એટલે પૂરી કર્યા વગર વાચક ઊભો ન થાય. ચિત્તનો ભાર એમની ફુટિમાં ડ્યાંચ જેવા મળતો નથી

મુનશીની નવલકથાની સફુળતાનું મોટું રહ્યા એ એમના જજવલ્યમાન સમર્થ અને જીવંત પાત્રો છે એમનાં પાત્રો અને નરકિંદ્રિયા આમ કહે છે કે “કેટલાંક પ્રધાન પાત્રોનો લક્ષણ દેછ પ્રથમથી ઘડીને વાચક આગળ તેઓ રજુ નથી કરતા, પરંતુ માનવળુંબનમામ જેમ બને છે તેમ પ્રસંગો, મહાપ્રસંગો તેમજ અત્પ્રસગોથી બનેલા સાધનદુપ બનીને ક્રમે ક્રમે એ લક્ષણદેછ ઘડાય છે. વિકાસ પામે છે, પ્રસંગોથી બનેલા વૃત્તાંત અને પાત્રોના રવ્યપતલક્ષણ એ બેની પરરાપર ગુંથણી અદભૂત કલાવિધાન વડે કરાએ જાણાય છે. આમ વૃત્તાત અને પાત્રલક્ષણ પરરાપર સંસ્કૃત રહે છે”^૧

મુનશીએ પોતાની વિશિષ્ટ જીવનભાવના અને કલાકૃતિને લીધે પૂર્વેના નવલકથાકારોથી જૂદા જ પ્રકારના સબળ ને સમર્થ, શક્તિમાન અને ઉત્સાહી, પાત્રોનું સર્જન કર્યું છે. એમની આ વિશિષ્ટ જીવનભાવનામાં જર્મન ડ્રિલસ્યુફ નિત્યાના વિચારોની અને પાત્ર નિરૂપણમાં ફેન્ય નવલકથાકાર ઝૂમાની છાપ પ્રતિબિલિત થયેલી છે.^૨ કણામાં આર્દ્દશ કે નીતિભાવનાના મુનશી આગ્રહી નથી નીતિને તેઓ ‘કલાની વિપક્ષા’ કહે છે. આથી જ તેઓ નીતિ - અનીતિના બંધનમાંથી મુક્ત થઈને નિત્યોના અતિમાનવની (કુરોઝુર્કન) ભાવનાથી પ્રેચાઈને મુનશીએ પૌરુષમય જીવનનો આદેશ આપતાં પોતાના પ્રભાવશાળી વ્યક્તિત્વ થી બીજુઓને આંજુ નાખંતા સંખ્યાબંધ પાત્રોનું સર્જન કર્યું છે પુરુષપાત્રો માનવોતર શક્તિવાળા નરપુંગવો છે. વિશ્વામિત્ર, વિશિષ્ટ, પરશુરામ, કૃષ્ણ, બળરામ જ્યામધ, સહરત્રાર્જુન, બીમ, ઉદ્ઘાટ જરાસધ વગેરે છે વિચક્ષણ મુત્સુદીઓ, સરજન, પરાક્રમીયોદધાઓ રૂપનદિષ્ટાઓ, દઢ મનોબળવાળી ને પોતાની સત્તાનો પ્રભાવ બેસાડવાસતત પ્રયત્નો કરતાં પોતાની મહાત્વાકાંક્ષા ને સાકાર તેઓ પરાક્રમો ખેડે, યુદ્ધાદ્ધકરે, એકબીજાને હંફારે, દાવપેચ ખેતે, અસામાન્ય બુદ્ધિ વડે પ્રતિરૂપદીને પરાસ્ત કરે છે. ઝૂમાના પાત્રોની જેમ મુનશીના પાત્રો પણ રાજ્ઞી છે.’

પુરુષપાત્રોને વટી જાય એવાં મુનશીનાં નારીપાત્રો તેજરથી ને આકષક છે. જેમ એમની અન્ય કલાકૃતિનાં પાત્રો મંજદી, પ્રસણ ઐનિક, સુલોચના, તનંત્રન, મૃષાલ ની જેમ એમની પૌરાણિક નવલકથાનાં પાત્રોમાં લોમા સરરવતિ, શાશ્વતારી, મૃગા, આયશા, શેલ્યા બોહિણી જેવા રવાતંત્રયપ્રિય અને પ્રણાલિકાનો વિરધિ કરતાં જવલ્યમાન રત્નપાત્રો છે. આ સંધમાં નારી પાત્રો તોદ્ધાની, ટીખળી અને આત્મગૌરવપના ભાવનામાં છે એ પોતાની પુરુષપાત્રોને આકર્ષે છે. અને કાર્યશક્તિ

¹ ‘મુનશી - અભ્યાસ જીવન અને સાહિત્ય’, લે રત્નલાલ નાયક, પ્રદા. . - પૃ ૪૪

વડે પુરૂષની બરોબરી કરે એવા છે મુનશીના નારીપાત્રો અગે નવસરામ ત્રિયેદી કહે છે કે - ‘ધર્યા
પશુને ખવડાવી પીવડાવી ડોકમા ફૂલની માળાથી શાશગાઢી યજ્ઞમાં હોગી દેવામા આવે છે તે પ્રમાણે
કૃત્રીપાત્રોને ઊચે ચંગળી મુનશી છેવટે પુરૂષ પાત્રને ચરણે જમાદે છે આવીજ જોઇ અનંતકાય રાવળ
અને રવિશક્ત બેધી કહે છે ૩ “માનવહૃદયની મહિતાનું શ્રી મુનશીને સર્વમહાન કલાપ્રકારોના
જેટલું જ ભાન હોવાથી કર્તાના હાથમાની દોરીઅદી ચાતાતા નિર્ણય પૂતળાં નથી’

“પાત્રસૂચિની કલાનો સમાન અશ લક્ષ્ણમા લેતા એટલું તો મને તાગે છે કે ગોવર્ધનરામની
સૂચિ યધપિ સણ્ણપ છે, તથાપિ મુનશીની પાત્ર સૂચિ આગળ એ સૂચિની સણ્ણપતા ઉત્તરતી તાગે
છે.”૪

વાતાને અનુરૂપ વાતાવરણ ને જન્માવાની હથોટી હાથવગી હોય એમ કથાનકને પોખક એવો
મહોલ રચી આપવામાં મુનશી કલાકસબ બેવા મળે છે. પૌરાણિક નવલકથાઓની, પુરાણકાલીન
સમૃદ્ધિ, યુદ્ધો, ચમત્કારો, શરતો પરાક્રમો, વિજયગાથાઓ રાજકીય ખટપટોને દાવપેચાં
પુરાણકાળની ભાવનાઓ અને સરકૃતિ સંઘર્ષનો ચિત્તાર અનને સુથરે ઉપસાવી આપ્યો છે

રસનિર્ધપતિ અને રસવૈવિદ્યનું મુનશીનું કૌશલ દ્વારા જેણે એવું છે શુગાર, વીર કુણા, હારય
જેવા રસોને એમને કલાકૃતિના રામર્થશીરો આતેખ્યા છે રામ અને તોમા, વિશ્વરથને ઉગ્રા, બેદ ને
શાશ્વતપરી, શોત્યા ને ફુલાં રૈપતી ને બળરામ, કપિલા, પિગળા ને ઉદ્ધવા, રૂક્માણિને ફુલાં, મૃગા ને
સહરત્રાર્જુન વગેરે યુગલો વર્ણેના પ્રેમપ્રસંગોનું આતોખન અસરકારક બન્યું છે આ સધળા પાત્રો
પ્રેમની પ્રાતિ અર્થે અસાંધરણ પરાક્રમો ખેડે છે.

પરંપરાનો ત્યાગ કરીને મુનશીએ નવીન ગદ્યશીલી નો વિનિયોગ કરતા ટૂકા રૂપદ્ર વાક્યો
પ્રયોગ્યા છે એમાંથી અર્થ ની સચોટતા અને વેદકતાની છાપને ઊભી થએ છે. એવું બીજું દ્વારાનાઈ
લક્ષ્ણ દ્વેય ને પામવાનું છે લેખક ની નજીર બાળની જેમ કથાનક પર મંડાયેલી રહે છે પ્રસંગને પોખક
એવાજ વર્ણનો એમની નજીકે ચઢતાં હોવાથી તેઓ બ્રાહ્ય વર્ણનમાં રાચવાનું અવગણો છે કે ટાળે છે
આને પરિણામે ફૃતિઓ અખંડ ને સુશીદ્ધ બને છે.

એમની શીલીમાં પ્રસંગને અનુરૂપ વૈવિદ્યપણું જેવા મળે છે વીરરસના વર્ણનોમાં એમની ભાષા
તીવ્રધાર વાળી ને ઓજસ્પૂર્ણ બની રહે છે ૬ દા. સહરત્રાર્જુન રામ વર્ણેના સંવાદ, અર્જુન ને મૃગાના
સંવાદ, ફૃષ્ણને જરાસધ સંવાદ, રેપતીને બળરામના સંવાદ, વગેરેમા વ્યક્તિ ચિત્તને તેઓ કલાકૃતિમા
સીધુ નિરૂપવાને બદલે સંવાદકાળનો સમર્થ ઉપયોગ કરે છે

આમ એમની પૌરાણિક નવલકથામાં સર્જકતાના નવીન ઉન્મેધો જેવા મળે છે. આદુગિક
નવલકથા વિવેચકો મુનશી માટે ગમે કહે પણ મુનશીની નવલકથાઓમાં એમની સર્જકતા આંખે ઉડીને
વળગે એવી તો છે. સુરેશ બેધી એ મુનશીની જે મર્યાદાઓ તરફ આંગળી ચીધી કદાચ એજ એ એમની
પ્રતિબાને પોખક બની રહે છે. (૧)

સધળા સાહિત્યિક માપદંડોથી તપાસતાં મુનશી અને પળનાલાલ, બનેની સર્જકશક્તિ એક જ
પુરાણ કથાનકો પર કામે લાગી હોવા છતાં ચંપૂર્ણપણે નોખી છે

૧ 'ગુજરાતનો નાથ', મુનશી, ઉલ્લેખાત (ન બો હિયેટીયા)

૨ મુનશી - અન્યાસ લલન અને સાહિત્ય' લે રત્નલાલ નાયક, પ્રકા . પૃ ૪૨

પણાલાલ પટેલ જલજ થી દેખન અને પ્રકાશન-પ્રવૃત્તિ ક્ષાડ કરે છે 'પાર્થને કહો ચઠાવે બાણ', 'રામે રીતાને માર્યા જો', 'લીધમની બાણ શર્યા', 'દૃષ્ટાલુંઘનલીલા', 'ક્ષ્ય-દેવયાની', 'દેવયાની-યચાતિ' અને અન્ય પોરાણિક કથાનકના સર્જનથી તેઓ 'સાધના પ્રાકશન' ને પગબર કરે છે ન એવો આદ્ધોપ તેઓના પર થયો છે સુરેશ જોપીએ ચીધેલ ઘટના-તોરધાનને એ રવીકારી શક્યા નથી. પણ નગરલુંઘનના બઠિરગને ઓળખવામાં એમણે થાપ કર્યાં ખાદી છે? જે ગળે ઊતર્યું એ જ લક્ષ્યું ને સંતોપ માન્યો છે અથવા તો એમણી માતાએ રેહેતી આકંક્ષાઓની પૂર્તિ કરી છે

ઉત્તરાધ્ય રસમયના છેલ્લા આઠ-નવ વર્ષોના રસમયપટમાં પૌરાણિક નવલકથાઓની શૃંખલાઓ આપી છે. 'આ જતના સર્જનની પાછળ પણાલાલનો જગ્રત ધર્મભાવ ધબકતો અનુભવાય છે' શ્રી અરવિંદની લુપન દર્ઢિનું અનુભવધાન 'શિવપાર્વતી' ની રચનામાં રહેલું છે એમ જેણ શકાય છે.

રામાયણ, મહાભારત અને અણય પુરાણોને પણાલાલે પોતાની કલાકૃતિનો વિપય બનાવીને પૌરાણિક નવલકથાઓની રચના કરી છે પણાલાલ આ જતનું કામ આગવી દર્ઢિએ કરે છે પ્રમોદકુમાર પટેલ આ કળાકૃતિઓને શુદ્ધ નવલકથાઓ લેખે ઓળખવાણી શકાય નહિ એમ સૂચયે છે અહી એમણે કળાના રવરૂપના મધ્યપૂર્ણ છંછેડયો છે. ધર્મકથાએ એક આગ્રહ રથાન ધરાયે છે એમ તેઓ રવીકારે છે

પુરાણ કથાનક પારો જઈને પણાલાલો 'નવો અર્થ' જેવાનો પ્રશ્નાન કર્યો છે અને એની સાથે મૂળ કથાઓને વળગી રહેવાનો તેમને પ્રયાસ કર્યો છે. 'પાર્થ ને કહો ચઠાવે બાણ' ની પ્રશ્નાવનામા તેઓ આમ લેખે છે. "આ નિરૂપણમા વ્યાસ જ મને અબિપ્રેત છે" . . . 'મારા આ પ્રયત્નમાં બાપાણી માંડીને પ્રસંગો શક્લના નિરૂપણ તેમજ નવલકથાનું રવરૂપ વગેરે બધું જ મારુ આગયું છે ને એટટે જ 'પાર્થને કહો ચઠાવે બાણ' ને હુ પુનઃસર્જન કર્યું છું "

"કોઈ પણ પાત્ર ચા મૂલ્ય તરફ મેં પહેલેથી ગમો કે અણગમો રાખ્યો નથી કારણ કે મારે વ્યાસની કથા નિર્ભેગ શીતે નિરૂપવી હતી" . . . આધુનિક એવા વ્યાસનું લુપન દર્શન મારા સર્જનને ભાવતું અને ફાવતું આવે એવું છતું

'પાર્થને કહો ચઠાવે બાણ' ની જેમ જ 'રામે રીતાને માર્યા જો!' પણ વાતમીકિ એ રચેતી રામાયણકથાનું પુન સર્જન જ છે એજ લક્ષ્મણ રેખાને દ્વારાનમાં રાખી પણાલાલે મહાભારત કથાનકને આધારે 'ક્ષ્ય-દેવયાની' અને 'દેવયાની-યચાતિ', શિવપુરાણ તથા રામાયણ, મહાભારત, બાગવત - અને હરિવંશમાના ઘણા પ્રસંગોને સાંકળીને 'શિવપાર્વતી' ની રચના કરી છે લેખકના આવાં નિવેદનોને જાણવાં અત્યંત જરૂરી બની રહે છે દુધમાં ને દહીમાં પગ મૂકવા સાથે આને સાંકળી શકાય. મૂળકથાનકોનું 'પુનઃસર્જન' કરવાની વાત પણ તેઓ કરે છે અને પાત્રને પ્રસંગોમાં 'નવો અર્થ' વાંચવાનોય પ્રયત્ન કરે છે. એ એમણી ફૃતિને આધારે જેઠાએ.

'પાર્થને કહો ચઠાવે બાણ' અને 'લીધમની બાણ શર્યા' તથા 'દૃષ્ટાલુંઘનલીલા' આ ગ્રણેય નવલકથાઓ એકજ કથાનક પર રચાયેલી છે 'પાર્થને કહો ચઠાવે બાણ' નવલકથાના આરબેજ કુતુહલતાને વશ બનેતી મુગ્ધા કુંતી અભણપણે મત્ર ચક્કાસવા જતા ગર્ભધારણ કરી જેસે છે. એ પણી પુરાણ કથાનકમાં બનતા જ બનવો બને છે પરંતુ દુર્વાસામુનિએ આપેલા વરદાન પછીની કુંતીની

મન રિશેતિને કમડાવામા પણાલાટે પોતાની પ્રતિબાને કાર્યક્રત બનાવી છે અનેક વિચારોમાથી એ પરસાર થાય રો મત્રનું શું કહ્યું? આ કોરી ખાતા પ્રક્રિયા એને અજાણ પણ મંત્ર ચકાસવા સુધી લઈ જાય છે જે પ્રસગ એની લંદગીને નક રસી બનાવવામા કારણ ભૂત બની રહે છે મૂળકથાનકમાં ન હોય એવો કથા પ્રસગ પણાલાટે નિર્માણ કરીને કથાને નવો અર્થ આપવાનો અથવા તો મૂળ કથાનકમાં ઝૂટતી કડીઓને પુરવાનો પ્રયાસ કરીને ભીઘમના ન સમજુ શકાય, કે ન કળી શકાય એવા વર્તનને હળવો બનાવવાનો ઉપક્રમ શરૂઆતો છે.

અનેરે ઉમળકાથી સાસરીમા પ્રથમ પગ મૂકૃતી કન્યાનો એ સુપર્ષી દિપસ હોય પણ અહીં? કુતીનું ભાગ્ય એ પહેલાં એનું બદનરીબ 'નારદ' ના રવાગમાં હિસ્તિનાપુરુષમાં પહોંચી જાય છે નારદમુનિ ભીઘમને કુંતીના લુધનમાં બજેલી એ અશુભ ઘટનાની વાત કરે છે. ત્યાંથી જ ભીઘમ ને કુંતી પ્રત્યે અભાવ પ્રવેશી જાય છે. કહ્યાનરા કમથની જેમ પાંડુ કુંતી વર્તે છે. એટું ભીઘમને લાગે છે અહી પણ બે ઘટનાઓમાં નંતુમ કશુંક આપવાનો લેખકે પ્રયાસ કર્યો-છે. આશીર્વાદ મેળાત્યા વિના જ પાંડુ સભાગૃહ છોડીને ચાંચ્યો જાય છે, અને ભીઘમની આજ્ઞા વિના જ 'દિગ્વિજય' કરવા જાય છે આ બધાના મૂળમાં ભીઘમ કુતીને જુઓ છે લેખકે ભીઘમના અલગમાને પોપક એવી ઘટનાઓને પ્રયોગું છે. એકતરફ કુતી અને ભીલ બાળ ગાંધારી બે વિશેદ્ધાભાસી વિક્રિતિઓ ભીઘમની સામે છે અને એ ગાંધારી-ધૂતરાષ્ટ્ર પ્રત્યો સાધિશૈપપણો હળતા જાય છે

અભિકા ને અબાતાતિકા આ ને બહેનો વરચેના દ્વેપભાવનું વર્ણન એ પણ મૂળ સર્જકનું જાપસર-કરણ છે એને પરિણામે જ વૈમનરચય સર્જય છે જે કથાનકના ઘાટીલું બનાવી આપે છે અને એજ કથાપ્રસાગો તત્કાતીન સમાજની છબીને ધોતક બની રહે છે. ભીઘમ કુંતીના રથાનને ભ્રષ્ટ કરવા માટે જ માદ્રીનું લગ્ન કરે છે. પરંતુ કુંતી માદ્રીને પોતાની શોક બનાવવાને બદલે નાની બહેન બનાવી રે છે ભીઘમની યોજનાઓ પાણીમાં પરપોટા બનીને રહી જાય છે 'વનવિઠાર' ના પ્રચંગને પણ તેઓ પ્રતીતિકર રીતે આમ નિરૂપે છે. દિગ્વિજય કરીને આવેલો પાંડુ પોતાના ભાઇને હીરાજિત 'જ્યોછિકા' બેટમાં આપે છે ને અંભિકા એનો ઊંઘો અર્થ કાઢે છે. ઉર્ચઅશર્યે અપેલી બેટનો અનર્થકારી અર્થ થતો જેઠને દુ ખી થયેલા પાંડુને આરામઅર્થે કુંતી 'વનવિઠારે' લઈ જાય છે. મૂળ કથાનકના પ્રસંગો અહી એવા મળે છે પણ એની અનેરી ગુંથણીમાં આપણને સર્જક જેવા મળે છે

ભીઘમના મન રહેલો કુંતી પ્રત્યેનો અલગમો જ પાંડવો અને કૌરવો વરચેના વૈમનરચયનું કારણ બને છે કૌરવોના. અનર્થકારી કરતૂતોને જેઠને છળી ઊઠેલો વિદુર ભીઘમને વારંવાર આ અગે ટકોર કર્યો જ કરે ને છતાંચ ભીઘમ વિદુરને મધ્યકરતી વાણીએ ઠંડો પાડીને મોકલી આપે છે. અહી વિદુરનું પાત્ર એવા કાર્યથી જ શાધિશૈપ પણ ખૂલતું જાય છે. એ વિદ્યાન હોવાથી ભીઘમની ગુંચને પામી જાય છે પૂર્ણતાએ નહી પણ ભીઘમ કુંતીને પાંડવો પ્રત્યે નીરસ રહે છે. આથી જ એ કૌરવોની લક્ષ્ણાગૃહની યોજનાને નિર્ણય બનાવવા જૂંગ ખોદાવે છે. પાડવોનું લક્ષ્ણાગૃહમાં તચેલું મૃત્યુ પણી હિસ્તિનાપુરુણા શોકનું વર્ણનમા વિદુરનું પાત્ર દ્યાનખેચે એવું બને છે. પાંડોવનું મૃત્યુ થવાથી અતિ આનંદના નશામા આડબર કરતા ધૂતરાષ્ટ્ર ને એનો પુત્રો જેઠને વિદુરનો કોઘ લબૂડી ઊઠે છે પરંતુ પાંડવો હેમખેમ

ગગાપાર ઉતારી ગયા છે એ સમાચાર મળતા જ એ પણ આડબરીની રીતા ઉત્તંધન કરતું રૂદ્ધન કરે છે. અહીં આનંદનો અતિરેક જેવા મળે છે

આ કથાનકમા કુતીનો કર્ણ પ્રત્યે પુત્રપ્રેમ વિશિષ્ટ લક્ષણ રહ્યું છે. અર્જુનની નિપુણતા જેઠને ઘવારોલો કર્ણ બ્રાહ્મણપેશે અર્થ-શરૂ જ્ઞાન મેળાયે છે ને હરિસેના પુરણી સભામા કર્ણ અર્જુનને પડકાર છે કે પણાલાલ પુરાણકથાના પ્રસમગને આતોખવાની સાથે કુતીની હૃદયના ઊડાસમાં જઈને માતૃ ભાવને તારે છે કર્ણને જેતા જ કુતી એને ઓળખી જાય છે કર્ણને પાંડવોની શાંહિક ટપાટપીના દ્વારા કુતીના ચિત્તને ઓવી તો અસર કરી જાય છે કે એ 'બેબાન' બની જાય છે અહીં તેખફની એક લાક્ષપિકતા જેવા મલે છે એમના રત્રીપાત્રો સમવેદનશીલ પ્રસગે બેબાન બની જાય એવાં પોતાં છે 'કચ-દેવયાની' મામ કચના મૃત્યુ પછી. કે આશ્રમ છોડીને કચ જતો રહે ચે ત્યાં દેવયાની બેબાન બની જાય છે. 'દેવયાની-યયાતિ' માં પુત્ર અનિમાં સળગી મરવા તત્પર થાય ત્યાં દેવયાની બેબાન બની જ થ છે

અગણેશનો રાજ બનતાં કુતી પ્રસળની અનુભવે પણ પોતાના જ ભાઈઓનો વેરી/શત્રુ જન્યાનું ભારોભાર દુખ કુતીના હૃદયને કોરી ખાય છે એનો પુત્રપ્રેમ તો જૂઓ - પાંડવો પાચાલમા દ્વીપદી રવાલારમા જાય છે ત્યાં આગળ એ મનોમન કર્ણ દ્વીપદીને પામે એતી જબરદસ્ત આકાશાઓ શેરે છે અહીંયા પણ માતૃભાવ પ્રગાહપણે અનુભવારા છે આ એક દુખ એને કોરી ખાય છે કુતીની આકંશા તો પૂરી જ થઈ પણ સકળ આર્થિકતા 'સૂતપુત્ર' તરીકે અપમાનિત થવાની નોભત આવે છે આજ કથા પ્રસગને મુનશીએ જરા જુદી રતિ નિરખીને કર્ણના વીરત્વને કેસ ન પહોંચે એમ દ્વીપદી દ્વારા નહીં પણ ધૃષ્ટધૂમન દ્વારા અંધેમાનિત કરાત્યો છે ઘટના એક જ છતાંય બણે સર્જકો આને જુદી શીતે આકાર આપે છે

કુતી પુગને પામી ગયેલા બીજી કર્ણને અનેક ઘટનાઓમા અપમાનિત કરીને એને અળહત કરી નાંબે છે મૂળમાં મળતી આ કથા પ્રવંગને જવા અર્થમાં ઘટાલીને બીજીમા અકળ ને અસહ્ય વસણને વર્ણી બનાવવા માટે લેખકે આમ પ્રયાસ કર્યો છે. કર્ણમા રહેતી શક્તિથી બીજી ચંપૂર્ણપણે સભાન હોવાથી બીજી કર્ણને દુર્યોગનથી છુટો કરીને હરિસેના પુરણા બાતૃવેરને શમાવવાનો પ્રયાસ કરે છે જેનું રહચય બીજી બાળશાર્યા પર પડે છે ત્યાં હુટે છે આ અર્થઘટન લેકકનું પોતાનું છે.

મૂળ કથાપ્રવંગોને પણાલાલ 'ઇશાનીયા મુલફ' ની ભાપા દ્વારા તળપદું પુરાણ મળી ગયું હોય એમ લાગે છે છતાંય કથાપ્રવંગ અને વર્ણનુંથણમાં, પાત્ર નિરૂપણ, વર્ણન કલામામ એમના ક્યાક ક્યાક ચમકારા વર્તાયા કરે છે એથી કાઈ કલાકૃતિ ઉત્તમ બનતી નથી.

એજ પ્રમાણે 'બીજાની બાણ શર્યા' એમની મૌલિક ફુતિમાં એમનું પોત ઝાડું ઝણાયું છે એમ કહેવાને બદલે 'બીજી' ના પાત્રને સમજ્યાને અને સમજુને આપવાના પ્રયાસ માટે જ બીજાને 'જિત' નામની નાયિકા સાથે લગ્ન કરાવીને પુરાણ પાત્રના સાથે ઘણી મોટી છૂટ લીધી છે. આવી છૂટ લીધા પછી પણાલાલે ન કળી શકાય અને રૌંને મુઝવણમા નાંખી હે એવા પાત્રના કાર્યને વ્યવહાર, વર્તનને સમજવવાને માટે અથાક પરિશ્રમ ખેડચો છે મૂળ કથાનકના કથાપ્રવંગો અહીં જેવા મળે છે પરતુ એ બહુધા બીજાના વ્યક્તિત્વના ઘોતક બનીને જ આવતા હોય છે

‘ફૃષ્ટજીવનતીલા’ નવલકથાના પ્રથમ ખડમા પળનાલાલે કર્ણના પાત્રને જિલવવામા ખાર્દ્રસો એવો પુરુપાર્થી કહ્યો છે જે મુનશી કરી શક્યા નથી રહ્યા અધ્યાત્મા ૪ સરાના પાત્રને એમણે રવકારી ને ફૃષ્ટના બાળ પરાક્રમોને આલેખ્યા છે નાની વિષયા ક્ષેત્ર જેવા અધર્મી વ્યક્તિને મૃત્યુને ઘાટ ઉતારતો એ અસામાન્ય ઘટના ગણારા પણ કેમ જાણે મુનશીને એ વાતાં ગળે કેમ નહીં હિતરી હોય? પરાક્રમી પાત્રો રહ્યાનાર આવી ભૂલ કરે એ વિચારી પણ ન શકાય છતાંથી એમ જન્યું છે. ત્યાર પછીની કથા મૂળ કથાનકમાં બનતા ઘટનાઓની પ્રતિકૃતિ જેવા જેવા મળે છે.

ફૃષ્ટને જેવાની પળનાલાલની દસ્તિ એવા પ્રકારની છે કે- ‘ફૃષ્ટ પોતાના જીવન ક્રારા ૪ એટટો કે પોતે પ્રેમમય જીવન જીવીને ૪ લોકોમાં જીવનધર્મની રથાપના કરવા માગતા હોય તેમ છે.’^૧ પુરાણા કથાના અતિ પ્રચલિત એવા વિષયુના અવતારની જેવાની દસ્તિ બજો સર્જકોની જ્યાબી હોવાને ફલરવૃપે એકજ કથા ને નવારૂપમાં મળે છે આ બંને સર્જકોના ઘડતર, ઉછેર, અભ્યાસ વગેરે જુદા હોવાથી મુનશીના ફૃષ્ટ અને પળનાલાલના ફૃષ્ટા, સર્જકની કલમે નોખી શીતે વર્ણવાય એ રવાભાવિક છે પળનાલાલ પ્રેમમય જીવન જીવતા ને જીવનધર્મને રથાપતા ફૃષ્ટના રૂપમાં જેવા હોવાથી એમનું આ પાત્ર એ પ્રમાણે ૪ ફૃતિમાં વિઠ્ઠલું હોય છે મૂળ કથાનકના પ્રસગો અહીં જેવા મળે છે એટલે સુધીકે જવલકથા આખી પ્રતિકૃતિ બની જા છે માત્ર તોખકનું કશુક છે તો એ માનસિક ત્રયાપારી, વૃત્તિ, વતસો કે જીજ માનપસંહ વતીનોનું આરોપાણ કર્યું છે ત્યા તે મૂળ કથાનું જવાંરંરકરાણ જની રહેતું દેખાય છે.’^૨

આ કલાકૃતિ પાછળનો સર્જક્કર્મનો અર્થ તો આ જ રહ્યો છે કે-

આજે પણ ભગવાન અર્થિતંત્રમાં છે એટલે ૪ પૃથ્વી પર ફેલાયેતા પાપાચાર, અધર્મનો અત તો ક્યારેક આવા અવતારી પુરુપના હાથે થશેજ એમ તેઓ માનતા હોય તો - આજે એટલે પળનાલાલના સમયકાળમા ક્ષેત્ર જેવી વ્યક્તિઓનું આધિપત્ય હશે ૪ કદાચ આવો કોઈ જ્ઞાનપ્રત ભાવું આ જવલકથાના સર્જનનું પ્રેરણાબિદ્ધ પણ હોઈ શકે।

‘શિવપાર્વતી’ ભાગ ૧ થી ક મા રવાયેલી એમનિઓ ફૃતિ બીજે મોટો ચમત્કાર છે સાપ્રત અમયમા ચાલતી શતાની ખેચતાણને પરિનામે બદસૂરત બનતો ને આર્થિક દસ્તિએ નબળા દેશ પ્રત્યેનો ભાવ પુરાણકથાના મુદ્દ્યમથી આપવાનો પ્રયાસ થયો છે સૃષ્ટિના આરંભે ૪ ત્રણેય દેવોમાં ‘અધિષ્ઠાતા’ કોણ એ વિવાદી મધ્યપૂડો છહેડાય છે એ પછી સૃષ્ટિનું સર્જન કઈ શીતે થયું એવા પ્રસંગો વિગતે આલેખાયા છે ‘સમુદ્ર મથન’ થી દેવ ને દાનવોમા વિષ ઘોળાય છે ને પરિણામે દાનવો દેવોના પ્રતિરૂપદી કે શાત્રુ બની જાય છે. એ કથા આગેણ વધે છે ‘દક્ષનો યજાભગ’ મા શિવપાર્વતી નું લગ્ન, શિવશિવાની પ્રણાયતીલા, હિંદુણાયાક્ષણી કથા વગેરે આરવાદ બન્યાં છે એમ ‘કામદહન’ મા શિવનું અધ્યોરતપ, કામદેવનું અનગરૂપ, પુરવાય ઉર્વશી અને બીજ અનેક કથાનકો પણ શોચક બન્યાં છે. ‘ત્રિપુરાબી’ મા ગણપતીના જન્મ, જલધર અને કચ-દેવચાનીની કથાઓ, ‘ગંગા અવતરણ’ ખડમા ભગીરથના પુરુપાર્થીની રસપ્રદ કથા વર્ણવાઈ છે છષ્ટા ‘ઓખાઠરણ’ મા વિશ્વામિત્ર-મેનકાની કથા, દુષ્યત-શકુંતલાની કથા, ઓખા-અનિરુદ્ધ કથા, અને શિવપાર્વતીનો અર્થેત - આ શીત શિવપાર્વતી પુરુપ પ્રફૃતિના અર્થેતની કથા અહીં પુરી થાય છે પળનાલાલે શ્રી અરવિનના દર્શનને

આપવાનો પ્રયત્ન કર્યો છે જેમ 'કચ દેવયાની' માં બેવા મળે છે મૈથુણી કૃષ્ણને બદલે અત્યંત સૃષ્ટિ વિપરાક એમના અભિવ્યક્તિ પામ્યા છે

'કચ-દેવયાની' અને 'દેવયાની-ચાગતિ' સે સલગ રૂપો આધતી શોમની નવલકથાઓ હે 'દેવયાની' ના પાત્રને થયેલો આશયાયને પજનાલાતે 'કચ-દેવયાની' રચીને દૂર કર્યો છે 'દેવયાની' જું પાત્ર ગૌરવપૂર્ણ અને રવાભાવિક બનવા પામ્યું છે 'વિશ્વરથ' નવલકથામા વિશ્વરથ અને ઉગ્રા 'તોમહંપિણી' માં બેદ અને શશિપરશી, 'ફણશાવતાર' મા સત્યા ને ફણશ, કુડિમણી-ફણશ, રોહિણીને ફણશ વરશે લગ્ન સબદ બાધીને અકૃત્ય સાધવાનો જે પ્રયાસ મુનશીઓ કર્યો છે એજ પ્રયાસ પજનાલાલની 'કચ-દેવયાની' ફૃતિમાં કચ-દેવયાની ના પ્રણાયમા બેવા મળે છે અચુરને દેવો વર્ણેના વિસંવાદને સવાદમાં છેરવવાનો પ્રયાસ થયો છે પન તેઓ મૂળખથાનકને અનુસરીને દેવયાનીના પાત્રને થયેલા અન્યાયને દૂર કરવાનો પ્રયાસ કર્યો છે 'રામ સીતાને માર્યા જો' માં રામ, સીતા ને લક્ષ્મીના તથા અન્ય પાત્રોના ઉદાત્ત શરીર શિત્રસો શાસ્ત્રી રામાયણ કથાને પજનાલાલીય રંગ વડે તળપદી ભાપા વડે સમર્થતા પૂર્વક આલેખન કરીને સીતાના મૃત્યુ પાછળના રહસ્યને ઉધાડી આપવાનો પ્રયત્ન થયેલો બેવા મળે છે

પજનાલાલની પૌરાણિક ફૃતિઓને અવતોકથા પદ્ધાની આપાણે કઠેલું હોયાતો આમજ કઠી શકીએ કે મૂળ કથાનકને અથવા તો કથાપ્રરાગને તેઓએ પ્રાદેશિક ભાપા વડે ગુજરાતી કરાણ કરવાથી તિશેપ કાઈ કથું હોય તો એમને પારદશી બનાવવાનો પ્રયાસ છે છતા પજનાલાલીય વર્ણનશીલીનું પણ સાહિત્ય જગતમાં અમૂલ્ય પ્રદાન છે તે ભૂલવું ન જોઈએ

મુનશી અને પજનાલાલ પટેલ એ ગુજરાતી નવલકથા સાહિત્યના બે મોટા ગજકના રાજકો આમ પૌરાણિક કથાનક પાણે પોતાની બીતે જ જઇને કલાફૃતિઓ આપે છે એ બને કયાંય બેગા થતા હોય અથવા એમના અર્થધટનમાં સામ્યજ્ઞાનાતુ હોય છતા કથાનક એકજ હોવા છતા બજનેની અભિવ્યક્તિ અને માવજત લિઙ્ગ જ છે કહેલું જોઈએકે બંને વાચકને જકડી રાખી શકે છે

પજનાલાલની કલાફૃતિઓને અમુક અપવાદો એટલેકે જ્યાં સર્જક પોતાનું કાંઈ નિષ્પત્તન કરાવી શક્યા છે એ છોડીએ તો પણ ફૃતિ એ પુરાણની આરક્ષી બનતી હોય એમ લાગે છે આથી જ પ્રમોદકુમારે એને 'પ્રતિફૃતિ' અને રઘુવીર ચૌધરીએ આમ કથ્યું છે કે પોતાના પાશ્વ પ્રકાશનને પગબર કરવામાટે પૌરાણિક કથાનકની શૈલી રચી છે પજનાલાલે આ નવલકથાઓ ઉપરાત પણ ઘણી પૌરાણિક કથાનક પર નવલકથાઓ સંલ્લે છે પણ એ સધળી નવલકથાઓને બદલે મર્યાદિત ફૃતિને જ મે મારા શોધબિંદમાં સમાવિષ્ટ કરી છે

૧ 'દૃષ્ટાલ્પનલીલા', લે પજનાલાલ પટેલ, પ્રકા વર્ષ ૧૯૮૪, પ્રસ્તાવના

૨ 'પજનાલાલ પટેલ', લે પ્રમોદકુમાર પટેલ, પ્રકા વર્ષ ૧૯૮૪ પૃ ૧૧૨